

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Sábado 28 de agosto de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.078

Disolución del Parlamento

Elecciones generales, el 28 de octubre

*Del 6 al 26 de dicho mes,
la campaña electoral*

SEGOVIA

**Continuarán
los cortes
de agua
de 0,30
a 7,30
horas**

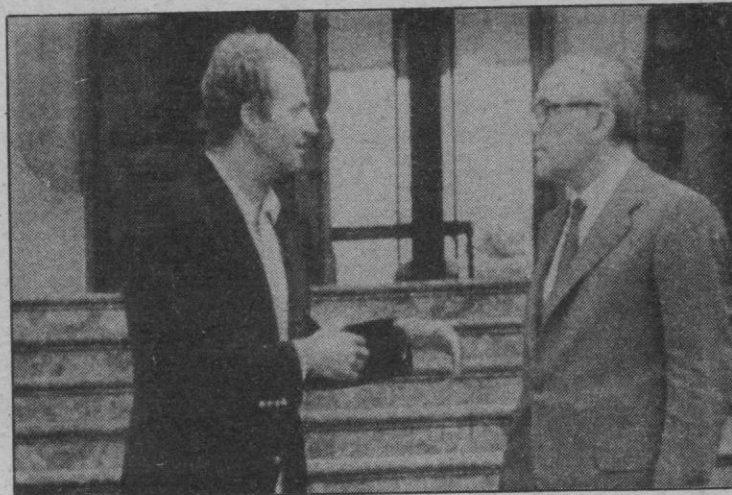
*Opinan
los
parlamentarios
segovianos
sobre la
disolución
de las
Cámaras*

(Pág. 3)

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, decidió ayer, previa deliberación del Consejo de Ministros, someter a la firma del Rey el decreto de disolución anticipada de las Cortes y la convocatoria de elecciones generales para el jueves 28 de octubre.

Calvo Sotelo se dirigió anoche a la Nación, por radio y televisión, para explicar las razones que le han llevado a esta decisión, en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 115 de la Constitución. El presidente afirmó que la situación actual no permitiría abrir las Cortes en condiciones aceptables de estabilidad y eficacia.

En el Consejo de Ministros se trataron, además, otros importantes asuntos, como los de la central nuclear de Lemóniz y a las ayudas a causa de la sequía, de lo que informamos en página octava.



El Rey Don Juan Carlos y el presidente del Gobierno a la salida de la audiencia en el palacio de Marivent, en Palma de Mallorca, después del decreto de disolución

Se mantiene la visita del Papa

No existen razones para el aplazamiento

El viaje del Papa a España, que debe comenzar el próximo día 14 de octubre, dos semanas antes de las elecciones, y concluir el día 22 de acuerdo con el programa esbozado por la Conferencia Episcopal Española y la Santa Sede, se mantendrá sin alteraciones a pesar de la nueva situación política creada por la disolución de las cámaras legislativas.

CONFIRMADA LA VISITA

Así lo confirmaron ayer preladados vaticanos, que se refirieron al avanzado estado de los

preparativos y al interés de Juan Pablo II por esta visita, después del aplazamiento a que se vio obligado como consecuencia del atentado que sufrió el 13 de mayo del año pasado.

UN VIAJE DE CARACTER PASTORAL

Los preladados consultados en el Vaticano subrayan el carácter pastoral del viaje de Juan Pablo II a España y la difícil situación interna de otros países que ha visitado —en especial el Reino Unido y Argentina, durante la guerra de las Malvinas—. «El Evangelio», dicen las fuentes vaticanas, «se puede anunciar en todas las circunstancias.

También el nuncio de la Santa Sede en España, Antonio Innocenti, y el secretario de la Conferencia Episcopal, Fernando Sebastián, manifestaron ayer que no existen razones para el aplazamiento de la visita, aunque este último calificó de «la-

mentable» su coincidencia con el proceso electoral.

Gabino Díaz Merchán, presidente de la Conferencia Episcopal, que ayer se encontraba de viaje por Asturias, pidió, al parecer en la entrevista celebrada el jueves con Calvo Sotelo que el Gobierno haga un esfuerzo para distanciar lo más posible el desarrollo de la campaña electoral y la jornada de los comicios de las fechas elegidas por Karol Wojtila para su recorrido por España.

Principales acuerdos del Consejo de Ministros

★ Intervención por parte del Estado de la central nuclear de Lemóniz.

★ Concesión de moratorias y exención de pago por daños originados a causa de la sequía.

★ Regulación de las cuentas fiscales de ahorro y reorganización de la Dirección General de lo Contencioso del Estado.

★ Se transfiere a las comunidades autónomas de Cantabria, Rioja y Asturias más de 360 millones de pesetas.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

27.000.000 de ptas. a la fracción 7.^a
de la serie 5.^a del número 49.390

20.000.000 ptas. al número 49.390
10.000.000 ptas. al número 20.060
5.000.000 ptas. al número 32.194

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:
906 588 494 400 814 588 045 219
430 334 171 563 106 662 008 217

1.150.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 520.000 a los del segundo, y 287.500 a los del tercero.

25.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 90.

2.500 pesetas a los número terminados en 0 y 8.

LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 6

Dr. Hernando, 7 (Segovia)
También ha dado premios esta semana. Pueden cobrarlos a partir del lunes

HOY, SABADO,
JUNTO AL NUMERO NORMAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
OFRECE EL ESPECIAL

Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana

Muebles de
Cocina

GROMBER

distribuidor exclusivo

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Teléf. 420671

BAZAR

Zapatos

Moquetas

CANTARRANAS, 3

Desalojados del Ministerio de Agricultura representantes de la CNAG

Han sido desalojados los once representantes de la Confederación de Agricultores y Ganaderos (CNAG) que se encontraban encerrados en el Ministerio de Agricultura, en Madrid en protesta por las medidas del Gobierno contra la sequía, según un portavoz de la CNAG.

El desalojo, según la misma fuente, se realizó a las seis de la madrugada sin que se registrasen ningún tipo de incidentes.

apunte del día

EL RUMOR YA ES UN HECHO

La noticia no por esperada ha dejado de ser como un alabonazo en la vida política española justo cuando ésta comenzaba a despertar de su letargo veraniego, si bien es verdad que este año las vacaciones de los políticos han estado salpicadas de idas y venidas, rumores y movimientos pre-campaña. La disolución de las Cortes, firmada ayer por el Rey Juan Carlos y anunciada al país por el propio presidente del Gobierno, ocupaba ayer la atención nacional e internacional. Unas elecciones previstas para el 28 de octubre prometen importantes «movidas» en el seno de los partidos políticos, para los que ya ha comenzado la cuenta atrás de la confrontación ante las urnas.

Mientras tanto, la actividad del país continúa —debe continuar— adelante. En una democracia no se puede dar vacío de poder. Por otra parte, el hecho de que no se haya llegado al final de la legislatura es importante pero no deja de ser algo casi lógico en las circunstancias actuales. Esto no quiere decir otra cosa sino que nadie debe echarse las manos a la cabeza. Todos, sin embargo, debemos prepararnos para participar de forma responsable y según nuestros criterios en unas elecciones de las que saldrán unas nuevas Cortes y un nuevo Gobierno que quizá no tenga nada que ver con los anteriores.

Uno de esos proyectos que siguen adelante es la visita del Papa a España que mantiene las fechas previstas y que se producirá en plena campaña electoral. Dos acontecimientos importantes se juntan, pues, en el tiempo y en el espacio, aunque no deben mezclarse para nada. Nadie debe utilizar esta visita en un sentido u otro —políticamente, se entiende—. La visita del Papa tiene unos motivos religiosos que no vamos a analizar aquí, que tiene un significado muy especial para los católicos. Pero cada cosa debe permanecer en su sitio.

LOCALES-PLAZAS GARAJE

COCHES - MORENAS - AMBULATORIO

Construcciones Sansigre, S. L. E. Marinas, 13.

42-58-02

Desde mi «ALMAJARA»

SENCILLO, FACIL... VIAJANDO

Contactos... Encuentros... Caminos que se unen. Destinos que se cruzan. ¡Amigos!, ¡amigos!... ¡Hermanos... todos en Dios Padre! Jesucristo está vivo. Está vivo en el entorno interno y externo... ¡Está vivo! Este país debe saberlo —pero ¡ya!— de una vez. Su Espíritu está con / entre nosotros. Hemos comido de la fruta —hierbabuena en este caso que descubrió Santa Ana de alguna manera patrona de los naturalistas, ecologistas, «Juanes Salvadores Gaviotas»...: espíritus libres—. Somos... ¡Vamos al Amor! —pero ¡ya!—. ¡Vamos al encuentro con el Amor! ¡Adelante!

* * *

Las islas.. las islas —insulas— de las Españas son los marcos apropiados para encontrar uno en sí mismo la Paz interna. Uno puede aprovechar las vacaciones para descubrir —o redescubrir— lo que en verdad tiene que resolver o averiguar. Esto es cierto. Es así de simple y sencillo. Que ¿cómo...? Pues... así. Eso. Lo dicho. Ama —ya lo dijo San Agustín, ¡Felicidades! Agustín, santete nuestro —y camina— siguiendo a Cristo Rey, no exclusivo de algún partido... nada más—. Que ¿cuándo...? Pues... ahora, a partir de ahora; a partir de ahora mismo. Es muy sencillo: Sal a la calle o al campo, sonríe, mira al cielo —como la paloma o la gaviota—, mira... mira en ti mismo, vuelve a sonreír y sigue... sigue caminando.

JUAN LUIS NIETO DEL ALBA

COLABORACION

TEORIA COMBINATORIA

Por ESTEBAN JAEN LOPEZ-BRAVO

Como a tantos otros, a mí se me llama últimamente, no sé si bien o mal, «hombre de a pie». Por ello no solamente me siento aludido —el que se pica ajos come— sino también identificado —dime con quién andas y te diré quién eres— con tantos a los que considero, no sé si bien o mal «hombres de a pie». Esta denominación se nos recuerda constantemente por RTV con más frecuencia que por otros medios informativos.

A través de sus informadores se pide a los líderes de la política —quizás a su propio requerimiento, para confundirnos más— la traducción de su absurdo, complicado y vacío lenguaje para que nosotros, «hombres de a pie», podamos darnos por enterados de aquello que no hay un cristiano que entienda.

De éste su absurdo —inteligentemente estudiado— complicado y vacío lenguaje podemos destacar palabras tan significativas, fáciles de entender por sí solas, como: libertad, fuerza, unión, democrático, social, popular, alianza, etc. etc. Normalmente estas palabras, he ahí el lío, los «hombres montados en...» las utilizan por sus letras

mayúsculas iniciales —L.F.U.D., S.P.A., etc., etc., para combiniéndolas, frecuentemente en número de tres, hablarnos de un partido político o dar nombre propio y dos apellidos al que acaban de parir.

Para ello, haciendo uso de la Ley de Divorcio —a la que considero y respeto— estos «hombres montados en...», vulgarmente llamados políticos, abandonan a sus primogénitos de otras uniones para concebir nuevas criaturas partidos políticos— en posteriores nupcias. Como es natural no logran borrar su anterior paternidad ni parentesco con aquellas otras familias a las que pertenecieron, por muy diferentes collares con los que se aderecen para celebrar digamos metafóricamente, su nuevo himeneo.

Pensando en las siglas de los partidos políticos ha venido a mi memoria que dentro de pocos días, combinando el 1X2, echaré como buen español, mi quiniela a ver si acertando una de catorce me «monto en el dólar» y, de una vez para siempre, dejo de preocuparme de la Teoría Combinatoria y de ser un «hombre de a pie».

Un amigo mío —también «hombre de a pie»— que sabe mucho de matemáticas se enfrentó una vez, delante de mí, a miles de opositores a millonarios por el procedimiento de las quinielas y les dijo: «Sóis unos inocentes. Las quinielas ni son combinaciones ni variaciones, son permutaciones de tres elementos tomados de tres en tres, y, para, con toda seguridad, acertar el pleno de catorce tenéis que hacer 4.782.969 columnas, que a quince pesetas cada una —es lo que costarán la próxima temporada— supondrá la cantidad de 71.744.535 pesetas. Como véis, continuó diciendo mi amigo, es mejor —lo mismo da pio que piano— hacer un par de columnitas por si toca la flauta por casualidad. De este modo, mucho más fácil y barato, en vez de «hombres de a pie», os podríais convertir en hombres montados en el dólar, salvándoos del peligro de andar de cráneo, de rodillas o de culo».

Sin conocer la ciencia matemática pero recordando la anécdota de mi amigo, traté de confeccionar, con la ayuda de mi nieto que estudia BUP —aún no son siglas de partido político, según creo— columnas con las de los partidos políticos a ver cuántos podíamos obtener. Podéis creer que fueron tantos que llegamos a la saciedad, al hastío y, con ello, al aburrimiento. A los dos se nos abrió la boca, de cansancio y sueño, y nos fuimos a dormir.

«Caminaba de ciudad en ciudad. El ir y venir de sus gentes, con prisa me producía cierto vértigo. De vez en cuando miraba la quiniela que llevaba en la mano para, dándola el último repaso, depositarla en el primer despacho abierto que encontrase. Vi muchos pero en ninguno de ellos me atrevía a echarla debido a que en sus letreros anunciadores, indistintamente, se leía: DUC, PAP, FUL, PUS, PAL, LAP, UDA, DUS, SAP, PUP, etc. etc. Estas siglas me confundían y me hacían mirar, una y otra vez, los signos que yo había escrito en las dos columnas de mi quiniela por si correspondían a alguno, o algunos, de los muchos que estaba viendo sobre aquellas extrañas puertas. Me llamó la atención, también, que al lado de aquellas siglas, por ejemplo, se leía: PAN de Pepe, FUL de Lucas, PUS de Juan...»

De repente vi a mi alrededor, atormentadamente, las carcaxas de mi amigo el matemático y de mi nieto el estudiante de BUP que me enseñaban grandes listas en las que se leían millares y millares de siglas —permutaciones con repetición— diferentes a las de mi quiniela que empezaba así: PEE., siglas de «Perdón Españoles, Etica».

Como ocurre habitualmente en las pesadillas desperté sobresaltado.

Encendí la lámpara de la mesilla de noche y prendí un cigarrillo. En el suelo, al lado de la cama, vi abiertos un manual de «Cómo acertar los catorce resultados» y otro de «Aprenda Esperando en quince días».

Recordé a mi amigo el matemático y sonreí, no sin antes haber tirado por la ventana ambos manuales.

Los liberales puntualizan el contenido de un artículo

En la edición de 24 de agosto de este rotativo aparece un artículo de colaboración suscrito por Eloísa Torres y Amalio Salvador bajo el título «Desde la derecha con preocupación», que incluye un breve párrafo alusivo a Antonio Garrigues y a la operación liberal que encabeza. Permitásenos puntualizar, como liberales dicha alusión.

Resulta una indelicadeza de pésimo estilo hacer comparación entre Antonio Garrigues y su fallecido hermano Joaquín para descalificar al primero basándose en el prestigio ya histórico del segundo.

Los firmantes del artículo parecen tener un concepto superficial del Liberalismo. Afirman que «liberales somos todos», y que si Antonio Garrigues no se decide a ser «otra cosa que liberal su ir y venir terminará en mero proyecto». Es posible que la operación liberal del Sr. Garrigues termine en proyecto, es decir, no alcance el poder en un futuro próximo, y ésto no nos preocupa mayormente a los apasionados del Liberalismo. En ésto nos diferenciamos, por lo pronto, quienes piensan que «liberales somos todos» y quienes nos contentamos con ser *solamente* liberales.

Tengáse en cuenta que en España casi todas las ideologías políticas pretenden tener un ingrediente liberal. Así, liberales serían los eurocomunistas, liberales los socialistas, como ha proclamado el señor Felipe González en Colombia, y liberales los aliancistas. El enorme prestigio del Liberalismo en nuestro país, unido al fondo auténticamente liberal de nuestro carácter y de nuestra concepción de la vida, explican que las distintas agrupaciones políticas aspiren a apropiarse la ideología liberal, aunque de manera superficial y difusa, subordinándola a doctrinas que poco o nada tienen de común con ella.

Ser liberal a la altura de nuestro tiempo es algo sumamente riguroso en el plano de la teoría y en el de la praxis política. No podemos, en tan corto espacio, entrar a definir el Liberalismo moderno. El lector que lo desee puede acudir a la obra de Mises, Hayek, Popper o Lapage, entre otros. Los clubs liberales, en un seminario celebrado en el Ateneo madrileño, han elaborado una síntesis divulgativa, cuya publicación se encuentra a disposición de todos en el Club Liberal de Segovia.

Por último, hemos de rectificar la afirmación del citado artículo en el sentido de que «las soluciones que los liberales pueden aportar al modelo de sociedad, a la economía, etc., son todas de derechas». Ortega y Gasset afirmaba que ser derechas o de izquierdas son dos formas de entre las muchas que el hombre tiene para ser un idiota. Don José solía emplear frases tan rotundas para fustigar a quienes contemplan la realidad desde un solo ángulo, renunciando a la perspectiva como ingrediente sustancial de lo humano.

El Liberalismo, ciertamente, no es de derechas, como tampoco es de izquierdas. El Liberalismo, en este sentido, es la condición misma para que coexistan derechas e izquierdas en libertad y respeto mutuos; su función es equilibradora. Por ello, sólo cabe desear que los liberales acertemos a cumplir nuestra misión en la actual circunstancia en la forma que nos corresponde: con una política de alianzas que no tenga como único objetivo el ejercicio del poder, sino la consolidación de las libertades y el perfeccionamiento del régimen parlamentario en nuestra patria.

JOAQUIN DE ALBA
CARMONA Y JESUS TOVAR
DE LA CRUZ

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Arranque instantáneo
torrente de luz

BATERIAS

Tudor

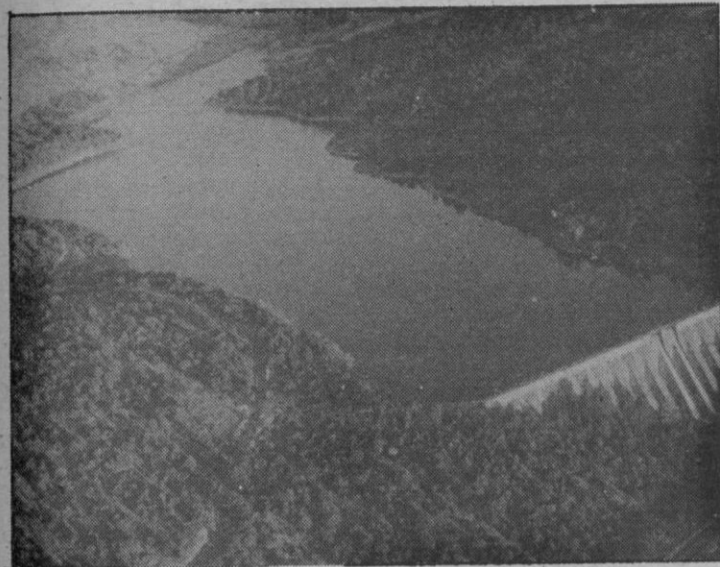
CONTINUAN LOS CORTES EN EL SUMINISTRO DE AGUA POTABLE

Por el momento, no se modifica el horario

Según fuentes cercanas al Ayuntamiento, continuarán los cortes en el suministro de agua para la ciudad desde las 12,30 de la noche a las 7,30 de la mañana, ya que existe un déficit de agua que obliga a cortar el

m³ de agua y tan sólo entran 21.293,28 m³. por lo tanto existe un déficit de 4.458,72 m³ por día.

La fotografía recoge una panorámica del pantano de Puente Alta que viene suministrando



suministro durante 5 horas, siendo el resto de diferencia de tiempo de corte necesario para la apertura gradual de las llaves de paso. También se nos ha comunicado que, por el momento, no se ampliará el horario de corte de suministro.

Actualmente entran 246,45 litros por segundo (78 de Puente Alta, 21,45 del Eresma en Valsain y 147 del acuífero de Madrona) y las necesidades actuales son de 298 litros por segundo. Por lo tanto en 24 horas se necesita para el consumo 25.752

menos cantidad que el acuífero de Madrona.

(Foto: Aurelio Martín)

BORDILLOS HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

12 años para pagar su vivienda

Compruebe las calidades, situación e interesantes precios.

1.—Situación de las viviendas que podrá elegir:

- | | | |
|--|---|---|
| Dentro del recinto amurallado | { | <ul style="list-style-type: none"> — C/ Marqués del Arco, 22 (frente al enlosado de la catedral) — C/ Daoiz, 24, con fachada a Velarde (frente jardines P. Fronkes) |
| Céntricos, con zonas verdes y tranquilos | { | <ul style="list-style-type: none"> — C/ Ezequiel González, 30 — C/ Jardín Botánico, 4 — C/ Roble, 21 — C/ Nuevo Trazado (entre calle Jardín Botánico y Santo Tomás) — Plaza de Santa Eulalia |

2.—Superficies: podrá elegir los metros cuadrados que Vd. necesita.

3.—Dormitorios: 1, 2, 3, 4, 5, o más, si Vd. lo desea.

4.—Garajes, opcionales, y locales comerciales.

INFORMACION Y VENTA

FERNANDO PERTIERRA

Ezequiel González, 30
Teléfonos 42-25-97 y 42-68-00

DISOLUCION DEL PARLAMENTO

Fraile y Gila satisfechos porque no se podrá aprobar la ley de integración de Segovia en Castilla y León

Zamarriego no se presentará a las próximas elecciones; Fraile, sí; Gila no lo sabe seguro y Sánchez Reus hará lo que diga UCD

La disolución de las Cámaras también tiene su consiguiente repercusión en nuestra provincia, donde en marzo del 78 fueron elegidos disputados Modesto Fraile y Carlos Gila (UCD; últimamente en el Grupo Mixto) y Luis Solana (PSOE), y senadores, Julio Nieves, Luciano Sánchez Reus y Emilio Zamarriego (UCD), y Santiago Ballesteros (PSOE). Nada más conocerse la noticia de la referida disolución, nuestra Redacción intentó ponerse en contacto con los parlamentarios segovianos para conocer su opinión acerca de la decisión tomada por el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, consiguiendo hablar con varios de ellos pero no con la totalidad; ya que los señores Solana, Nieves y Ballesteros se encuentran de vacaciones.

Para Modesto Fraile, ex vicepresidente del Congreso de los Diputados y, hasta ahora, la única persona que nos ha confirmado que se presentará a las elecciones de octubre «a no ser, claro, que lo impida un poder superior, como dejar de existir», la disolución de las Cortes le

parecía un hecho necesario, independientemente de como venga cada partido. «El Gobierno no podía continuar con un partido que se deshace». Por otra parte, mostró su satisfacción porque al disolverse las Cortes no queda aprobado el estatuto de Castilla y León ni el proyecto de ley de integración de Segovia en este ente, «por lo tanto no se produce la agresión a Segovia».

Carlos Gila está «muy contento» del tema porque al fin y al cabo «nos hemos salido con la nuestra de que Segovia no entre en Castilla y León». «Desde mi óptica de parlamentario —añadió— por una circunscripción como es Segovia, en la que hemos tenido un contencioso importante con el Gobierno y el partido que le sustenta, supone una satisfacción el haber conseguido, con nuestros escasos medios y nuestra escasa fuerza, pero con lo que consideramos que es la razón, haber vencido en el contencioso tan importante para la provincia como es el que no nos hayan integrado en Castilla y León y que, además, no se haya conseguido aprobar el es-

tatuto de Castilla y León. No sé qué será más importante si el que no haya salido el estatuto o que no nos hayan integrado.

Preguntado si se iba a presentar para las próximas elecciones al igual que su compañero Modesto Fraile, que lo hará por el PDP, que irá en coalición con Alianza Popular, ha dicho que aún no lo sabe, pues no ha tomado decisión al respecto; «dependerá mucho de cómo se planteen las elecciones en los próximos días, pero no estoy en condiciones ni de afirmar ni de negar que me voy a presentar a las elecciones».

Luciano Sánchez Reus continúa en funciones de senador como miembro de la Diputación Permanente del Senado, ya que ostentaba el cargo de secretario segundo hasta que no se constituyan las nuevas Cortes. Para Sánchez Reus la noticia de la disolución no le ha sorprendido, ya que ha habido tantas fugas en UCD y tantas bajas en los grupos parlamentarios «que creo que la decisión que ha tomado el presidente del Gobierno

(Continúa en la pág. 5)

VERANO CULTURAL

«EL GRAN CIRCO DE LOS CINCO CONTINENTES» DEL TEATRO ESTUDIO 80



Por segundo día se presentó ayer en Segovia el Teatro Estudio 80, con la obra «El gran circo de los cinco continentes». Esta vez, la compañía y todos nosotros tuvimos la fortuna de estar en el lugar señalado, la plaza de San Esteban.

Si ayer hubo un gran protagonista, este fue el niño, que permaneció durante toda la representación alucinado y boquiabierto, porque lo que ayer se ofrecía era una fiesta teatral, fiesta de imágenes, sonido, movimientos que desbordaban la alegría en el público. Surgen

los personajes, los leones y la domadora siberiana, el vaquero americano, la fonambulista japonesa, los adivinos, la mujer cañón australiana... el forzado halterofilista, Billy Big, en un número antológico en expresión corporal y gestual. Una auténtica joya infantil esta obra que cuenta con una dirección certera e ingeniosa, en la que no puede obviarse a quien da coherencia al conjunto de la obra, el presentador, quien realiza la función de hilo conductor del espectáculo, al que da animación y vida, gracias a una

inagotable dote de improvisación.

HOY, «LAS PICARDIAS DE SCAPIN», DE MOLIERE

Hoy, tercera y última actuación del Teatro Estudio 80 que pondrá en escena la obra «Las picardías de Scapin» de Moliere. La representación comenzará a las 10,45 de la noche en la plaza de San Esteban, salvo que el mal tiempo obligue a que su celebración se desarrolle en el teatro Juan Bravo.

(Fotos: Aurelio Martín)

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 29 de agosto

Van 241 días; faltan 124.
Sol: De 7,38 a 20,51.

PARA EL LUNES

Lunes 30 de agosto

Van 242 días; faltan 123.
Sol: De 7,39 a 20,50.

SANTORAL

Domingo. — Santos: Adelfo, Cándida y Eutimio.

Lunes. — Santos: Agilo, Bonifacio, Tecla y Pelayo.

PENSAMIENTO

«El no esperar remedio, ni desesperar de él suele ser el remedio en los casos desesperados.» (Saavedra Fajardo).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 639.

FARMACIA DE GUARDIA

Sábado: Mateos Rueda, San Francisco, 9. De 9,30 a 22 horas: Jiménez Cobaleda, Velódromo 4.

Domingo: Rubio Ruano, Coca, 1.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 676,5 m/m.
Viento del SO.
Temperatura máxima: 21,8°.

En la mañana de hoy

Presión: 678,3 m/m.
Viento del NO.
Temperatura mínima: 11,6°.
Temperatura a las 11: 15,6°.

En España

Nubosidad variable, con riesgo de algún chubasco, sobre todo en el área de la sierra. Vientos variables y temperaturas moderadamente altas.

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

«Segovia, magia y pecado». Exposición de grabados de Esteban Drake, Jesús G. de la Torre, Marina Llorente, Madrigal, Pérez Ramos, Juan Pita y Aurora de la Puente.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Exposición de Pintores Pensionados de las Facultades de Bellas Artes.

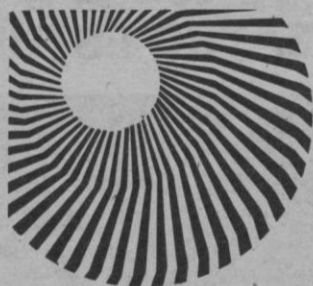
Exposición, informativa y gráfica, sobre la arquitectura civil de Tours (Francia). Hasta el 12 de septiembre.

EN MADRONA

En las salas del Ayuntamiento de Madrona expone una colección de óleos Feli Bernardo de la Calle. Hasta el 19 de septiembre. Horario: de 6 a 9 de la tarde.

ANTONIO ROJO EN ESCORIAL

El artista segoviano Antonio Rojo Lamas inaugura esta tarde, a las 8, una exposición de su última obra en la Galería Floridablanca, de San Lorenzo de El Escorial. La exposición se clausurará el próximo día 4 de septiembre.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es ALTO

Si visita el Monte tenga mucho cuidado
MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

EN EL HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

Grupo 82: Rafael, Segundo Gutiérrez, Roser Gispert, Ester Buffone, Rosastela Fernández-Riva, Manuel Rey, Marie-Pascal Deluen, Jean Laniau, Daniel Tricart; pintura, dibujo y escultura.

EN EL PALACIO VELLOSILO DE AYLLON

Alcaraz y López Díaz, pinturas.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 2 defunciones

Nacimientos: Jesús Novo y Alvaro, hijo de José Antonio y de Juliana; Vicente Martín y Canales, de Felipe y de María Angeles de la Paloma; Beatriz Postigo y Tejedor, de Manuel y de María de las Nieves; Adrián Ballesteros y González, de Hermenegildo y de María Amparo; Borja Martín y Mateo, de Juan Clemente y de María Inmaculada; Araceli Pintos y Muñoz, de Santos y de Araceli; Angel Pedro Fernández y Rodríguez, de Gabriel y de María Contemplación.

Defunciones: Cristina Gómez y García, de 79 años; Esther Salcedo y Rico, de 9 años.

TEATRO

PROXIMAS REPRESENTACIONES EN EL JUAN BRAVO

La empresa que explota el teatro Juan Bravo tiene programadas, por el momento, tres nuevas actuaciones teatrales en dicho local. La primera de ellas se anuncia para el próximo martes, día 31, con la presentación de Addy Ventura y su compañía musical en «Las de Villadiego», de González del Castillo y Muñoz R., con música del maestro Alonso.

Los días 9 y 10 de septiembre vuelven Zori y Santos con su compañía de comedias cómicas y la obra «La casa de los Pradera», de Antonio José Ales y Andrés Madrid.

También dos días en septiembre, el 28 y 29, actuará la compañía de María Carralón y Ricardo Merino, con la puesta en escena de la comedia de Marc Camoletti «¡Feliz cumpleaños!».

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

8 y 11 ¡Sensacional estreno! 16 años

EL OJO DE LA AGUJA

Donald Sutherland, Kate Nelligan, Ian Bannen.

Mañana el mismo horario.

LAS SIRENAS:

8 y 11. Todos los públicos

LILI

Leslie Caron, Mel Ferrer, Jean-Pierre Aumont.

Mañana funciones a las 5, 8 y 11. Último día.

VICTORIA:

8 y 11. Clasificada «S» por su violencia. 18 años.

HOMBRES SALVAJES, BESTIAS SALVAJES

Gran documental. ¡Impresionante! Mañana, último día, funciones a las 8 y 11.

ENSEÑANZA

MATRICULA Y EXAMENES EN EL INSTITUTO POLITECNICO

Instituto Politécnico de Formación Profesional de Segovia. Se pone en conocimiento del público en general, que quedará abierto el plazo de matrícula para el curso académico 82-83 en el Instituto Politécnico de Formación Profesional de Segovia, desde el día 1 al 18 de septiembre ambos inclusive.

Para mayor información, en la secretaría del citado Instituto Politécnico, sito en la calle Avila n.º 1, del barrio de La Albuera.

Exámenes extraordinarios de septiembre

Se comunica a todos los alumnos del Instituto Politécnico de Formación Profesional de Segovia, tanto oficiales como libres, que los exámenes extraordinarios de septiembre comenzarán a partir del próximo día 1. El horario de los mismos se encuentra expuesto en el tablón de anuncios del mencionado Instituto Politécnico.

Pruebas de adultos para la obtención del título de técnico auxiliar

Se pone en conocimiento del público en general, que van a realizarse a partir del día 4 de octubre de 1982, en el Instituto Politécnico de Formación Profesional de Segovia (barrio de La Albuera), las pruebas de evaluación de enseñanzas no escolarizadas, para la obtención del título de Formación Profesional de Primer Grado técnico auxiliar.

A ellas podrán concurrir todos aquellos operarios de la industria y servicios que puedan acreditar los requisitos exigidos en las órdenes de 8 de marzo de 1977 («B.O.E.» del 12), 8 de marzo de 1978 («B.O.E.» del 17) y resolución de 1 de marzo de 1982 («B.O.E.» del 10 de marzo).

Profesiones objeto de estas pruebas:

Mecánica, construcciones metálicas, electricidad, electrónica, delineación, madera, sanitaria, administrativa, hogar, automoción, peluquería y química.

El plazo de matrícula estará abierto desde el día 1 hasta el día 10 de septiembre, ambos inclusive.

Para más información, en la secretaría del Instituto Politécnico de Formación Profesional (Barrio de La Albuera). Teléfono 427011.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 12,45, Carta de ajuste.
- 13,00, Apertura y presentación.
- 13,01, Concierto.
- 14,00, Revista de toros.
- 15,00, Noticias.
- 15,35, Primera sesión.
- 17,35, La pantera rosa.
- 18,00, Aplauso.
- 19,00, El hombre europeo.
- 20,00, Bla, bla, bla.
- 20,30, Verdad o mentira.
- 21,00, Noticias.
- 21,15, Resumen campeonato del Mundo de Baloncesto.
- 21,30, Informe semanal.
- 22,10, Sábado cine.
- 00,20, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 13,15, Carta de ajuste.
- 13,28, Apertura y presentación.
- 13,30, Remo.
- 17,00, Retransmisión deportiva
- 19,00, Lou Grant.
- 20,00, Producción española.
- 21,00, Estrenos TV.
- 22,45, Concierto 2.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 9,45, Carta de ajuste.
- 9,59, Apertura y presentación.
- 10,00, Hablamos.
- 10,30, El Día del Señor.
- 11,30, Gente joven.
- 12,30, Tiempo y marca.
- 14,35, Mirar un cuadro.
- 15,00, Noticias.
- 15,35, Sesión de tarde.
- 16,55, Circo.
- 17,30, Don Calzones y los chachalados.
- 18,00, Vida en la Tierra.
- 19,00, De nuevo.
- 20,00, Rasgos.
- 21,00, Noticias.
- 21,15, Próximamente.
- 21,30, Su turno.
- 22,25, Fútbol.
- 00,20, Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

- 8,00 Musicalísimo.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Santa misa.
- 9,30 Y también para usted.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Piel de toro.
- 10,15 Quién es quién.
- 10,30 La felicidad azul.
- 11,00 Revista de cine.
- 11,30 Minutos musicales.
- 11,45 Luz de vida.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 El gran musical.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Coplas de España.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Información local.
- 15,30 El planeta de los toros.
- 16,00 Música para una tarde de domingo.
- 18,00 Carrusel de verano.
- 19,30 SER en marcha.
- 20,00 Informativo.
- 20,03 Sigue la fiesta.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 Canciones de otro tiempo.
- 23,30 Hora 25.
- 23,45 Los toros.
- 0,15 Hora 25 deportiva.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	2	O+	77
O-	—	O-	20
A+	—	A+	25
A-	—	A-	8
B+	—	B+	25
B-	—	B-	10
AB+	—	AB+	2
AB-	—	AB-	—
Total donaciones	2	Total reservas	167

NECESIDADES PRIORITARIAS O- O+ (de sangre recién extraída)

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

PROXIMA LIMPIEZA DEL ERESMA EN LAS ARENAS

La presa que retenía las aguas ha sido abierta



Con la apertura de la presa de Las Arenas, son ya dos las abiertas en dos tramos del río Eresma a su paso por el término de Segovia. El primer tramo, el de la Alameda del Parral, y este segundo, Las Arenas, ambos para proceder a su limpieza y arreglo.

En Las Arenas son varias las acciones que hay que llevar a cabo; en primer lugar, arreglar los puntos de fuga de la presa; limpieza de las márgenes ganadas por la vegetación; realiza-

Arenas está impresentable, con las márgenes abandonadas, inútiles los vestuarios que allí había y que los gamberros han dañado y quemado; el fondo de las aguas que retenía la presa está llenó de ruedas, latas, etcétera, y, por supuesto, dándose uno cuenta que el Eresma, en verano, es poco más que un riachuelo.

El lugar va a ser arreglado, sin duda; lo que no se nos ha podido confirmar es cuándo, ni por cuánto dinero, ya que la

cuestión económica está en estudio.

¿COMPRA DE LA ANTIGUA CENTRAL DE LUZ?

Según hemos podido saber, un concejal del Ayuntamiento ha recibido una oferta de venta de la antigua central de luz de la fábrica Klein, en la que se encuentra situada la presa de Las Arenas. La oferta parece ser muy económica de tal forma que dicho concejal la pasará al Ayuntamiento por si considera conveniente la compra de dicho edificio. Se dice que, aunque sólo fuera utilizado como almacén, buen servicio prestaría al Ayuntamiento; lo único malo es la escasa vigilancia del lugar.

(Fotos: Aurelio Martín)



ción de obra en la zona de baños, escalonando a base de pequeños muros la profundidad, reservando espacio para niños y adultos, y arreglo de la alameda existente en la zona de baño. Ahora mismo la zona de Las

El lunes, corte de tráfico de la calle del Parque

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Nota de la Alcaldía.— Con motivo de la ejecución de las obras de saneamiento en la calle del Parque, para recogida de aguas residuales procedentes de las obras que en la actualidad se hallan realizando por la empresa CONAINSA en la calle de Lérida, el lunes, día 30 de agosto del presente año, se procederá a efectuar un corte al tráfico rodado en el tramo de esta anteriormente citada calle del Parque, correspondiente a la zona ocupada por la Urbanización de Los Castillos, dándose apertura a éste a través de la citada Urbanización, lo cual se hace público para general conocimiento.

Segovia, 27 de agosto de 1982.—EL ALCALDE

Un vecino de Bercial

muerto en accidente en Torremolinos

Un hombre ha fallecido a consecuencia de un accidente mientras jugaba un partido de fútbol-sala, con unos amigos.

Se trata de Apolinar García Monterrubio, de cincuenta y un años de edad, natural de Bercial y que se encontraba de vacaciones en Torremolinos.

Mientras disputaban el partido en el recinto de un colegio, Apolinar intentó subir a una de las porterías, resbaló por el hielo y se golpeó en la nuca, falleciendo en el acto.

El secretario provincial de UCD, Pérez de Cossío, pide su baja en el partido

(Viene de la pág. 3)

es totalmente razonable». En relación con su presencia como candidato para las próximas elecciones ha afirmado que si su partido UCD, «digo UCD porque sigo siendo de UCD, lo considero conveniente, me presentaré; si no fuera así, prestaré toda mi experiencia y trabajo a quienes vayan a ser designados candidatos por UCD».

Finalmente, Emilio Zamarrigo se imaginaba esta decisión, ya que la situación en UCD desestabilizaba al Gobierno con sus luchas internas, bajas y fugas. Según el propio Zamarrigo, esta situación en el partido a él también le ha producido un desasosiego, aunque justifica que el partido ha cumplido su papel, como ha sido el de una transición pacífica y la consolidación de la democracia. «La decisión del presidente me parece positiva pues era la salida más natural e idónea». Si modesto Fraile tiene segura su reaparición, con Emilio Zamarrigo ocurre todo lo contrario ya que no piensa en volver a presentarse. «No es que me vaya a retirar de mis obligaciones como ciudadano, porque la democracia es participación, pero pienso que debe de haber hombres nuevos».

A. M.

NO HAY BAJA DE 240 MILITANTES DE U.C.D.

En los últimos días, varios medios nacionales han afirmado la presentación de su baja como militantes de UCD de 240 personas como paso previo para incorporarse al Partido Demócrata Popular (PDP), dando como segura la incorporación de Julio Llorente del Pozo, ex presidente

del comité local de Segovia, al referido partido. Como recordarán nuestros lectores, nuestro periódico informó de la posible baja de estos militantes y de la baja segura del señor Llorente del Pozo. En este sentido, hemos recibido una nota de la oficina de UCD, donde se nos comunica que la noticia aparecida en los medios nacionales de supuestas bajas de 240 afiliados es inexacta hasta el momento.

EL SECRETARIO PROVINCIAL DE U.C.D., PEREZ DE COSSIO, PIDE SU BAJA EN EL PARTIDO

En una carta dirigida al presidente de la comisión gestora de UCD, Ignacio Bayón, el hasta ahora secretario provincial de la UCD-Segovia, Luis Pérez de Cossío, presenta su baja en el partido «al que he pertenecido desde su fundación y ahora me entristece abandonar». Pérez de Cossío dice en el escrito, que tuvo entrada ayer en la secretaría de UCD, que al haber anunciado el presidente del Gobierno la convocatoria de elecciones generales le hace adelantar oficialmente «lo que ya conocías de forma particular —dice a Bayón— y, que, si no lo hice antes, fue, como bien recordarás, a petición tuya y con el fin de no entorpecerte la formación de la gestora provincial de UCD». En otro de los párrafos de la carta dice que no cree en lo que queda de UCD, salvo cualificadas personas en las que incluye a Bayón.

Parece que el señor Pérez de Cossío se integrará en el partido de Adolfo Suárez.

GARCIA DIEZ Y CALVO ORTEGA, EN EL PARADOR

El vicepresidente del Gobierno, Juan Antonio García Díez, se encuentra en el Parador Nacional de Turismo pasando el fin de semana. También se ha reunido esta mañana en el parador, con varias personas, el ex secretario de UCD, Rafael Calvo Ortega, posiblemente para estudiar la gestora del partido Centro Democrático Social (CDS) para Segovia.

LA GESTORA DE U.C.D., EL LUNES

Según nuestras noticias, el presidente de la gestora de UCD, Ignacio Bayón, viajará de nuevo a Segovia donde, al parecer, dará a conocer la lista de los integrantes de la comisión gestora de este partido en la provincia.

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

CUATRO HERIDOS GRAVES Y CUATRO LEVES EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO

Según nos informa el Subsector de Tráfico, un vehículo colisionó contra las vallas protectoras de la curva que da acceso desde la autopista a las cabinas de peaje, en San Rafael. Cuatro personas resultaron heridas graves y cuatro leves. El vehículo era una furgoneta.



CAJA RURAL PROVINCIAL

CREDITOS DE COSECHA CATASTROFICA POR 200 MILLONES DE PESETAS

LA CAJA RURAL atenderá todas las peticiones que presenten sus socios, hasta un límite de 200 millones de pesetas, y en las condiciones fijadas por el Banco de Crédito Agrícola para todas las entidades bancarias.

Para mayor información pueden dirigirse a cualquiera de nuestras delegaciones.

ANTES, AHORA Y SIEMPRE, LA CAJA RURAL CON EL CAMPO Y SUS HOMBRES.

CUELLAR

Jesús Garrido Herrero «Panaderito», un mozo corredor del encierro

(J.C.LL., corresponsal).

Jesús «Panaderito» es un mozo reconocido como de los que mejor corre el encierro o «cortan» los toros en las capeas. Nos han dicho que lleva cerca de mes y medio preparándose para poder estar en forma durante la fiesta de los toros.

Nos dice Jesús que lleva la afición muy dentro; «tengo cuarenta años y llevo corriendo en el encierro desde los quince o dieciséis». Su espacio para la carrera suele ser desde la esquina del bar «Madrid» hasta que aguante, y nos dice: «Es como un rito, se pone el cuerpo en tensión como una especie de emoción hasta que ves los toros; se comienza a correr poco antes de verlos, para que las piernas se vayan calentando, luego te vas rezagando hasta que te acoplas a la manada a

dos o tres metros de la cabeza que es donde van los mozos más arriesgados. Luego cuando notas el agotamiento es peligroso echarse rápidamente a un lado pues puedes interrumpir a algún mozo que venga detrás, lo mejor es echarse a un lado poco a poco». En cuanto a los «cortes» en las capeas nos dice: «Hay que hacer girar al toro pegándote lo más posible a la cintura, nunca tirando de él; para ser buen cortador no hay que hacer correr nunca al toro, pero hay que tener buenas piernas por si acaso hay que correr; la carrera nunca tiene que ser recta, para que al avanzar se descomponga la figura del toro». Nos dice que él recomendaría al Ayuntamiento que hiciera buena selección del ganado, pues el toro es el protagonista de la fiesta y cuanto mejores sean

darán mejor juego; también que controlen a la gente que hace huir a los toros, aunque los buenos cuellaranos, dice, «no hacen eso nunca porque saben que espera mucha gente».

Jesús «Panaderito» es conocido por sus buenas lides con los toros, en toda la región. Nos dice que la última capea que disfrutó tuvo lugar en Martín Muñoz de las Posadas, donde, por cierto, fue «cogido» su amigo «El Chispa» de Villacastín, asunto que le preocupó mucho por eso de «cuando veas las barbas de tu vecino pelar...»

También asegura «Panaderito» que las fiestas de Cuéllar son conocidas en casi toda España, y así en Haro, en una peña taurina le causó sorpresa ver como proyectaban una película de nuestros encierros.

LA GUITARRA MAGICA DE ANTONIO ARNAL

La Semana Cultural de Cuéllar este año ha contado con un ilustre y conocido artista de la guitarra: Antonio Arnal.

Arnal es un virtuoso de la guitarra cuyo repertorio es extenso y variado. Su arte es de sobra conocido en Alemania, Suecia, Polonia, Italia, Puerto Rico, República Dominicana y Estados Unidos por sus constantes conciertos en teatros, universidades, sociedades filarmónicas y por sus interpretaciones de obras del barroco y música italiana acompañado de cuartetos de música de cámara, tanto nacionales como extranjeros.

Es la primera vez que Arnal visita nuestra provincia y en su fugaz paso por la villa de Cuéllar nos ha ofrecido un histórico recital en la recién restaurada iglesia de la Magdalena. Monumento artístico del siglo XV que acaba de ser rescatado del olvido por el Ayuntamiento de esta villa. Esta antigua capilla de la iglesia de la Magdalena se ha convertido en la noche del 26 de agosto, como por «sueño de magia», en el aula sacra de la guitarra española y universal de Antonio Arnal.

El concierto no ha podido te-

ner un marco tan elegante y distinguido, un público tan atento y un repertorio tan apropiado. Entre las composiciones ofrecidas cabe destacar «Tres minuetos de F. Sor», «Variaciones sobre un tema de Mozart de F. Sor» partitura de difícil ejecución y donde, una vez más puso a prueba su virtuosismo, y «Dos estudios de concierto de Tárrega», melódicos y poéticos.

En la segunda parte del recital, la guitarra de Arnal, en música descriptiva, tomaba matices de otros instrumentos: «Marcha militar para niños», «La colmena», «Mar del Norte»,

de Segundo Pastor. El concierto terminó con una «Jota de concierto», de A. Arnal, alegre y movida.

La ejecución guitarrística de Antonio Arnal es de una técnica impecable y de una riqueza increíble de matices. ¡Ojalá que los cuellaranos podamos disfrutar de conciertos como éste en futuros no muy lejanos!

Agradecemos, desde estas páginas, al Ayuntamiento de Cuéllar la feliz y acertada idea de invitar a Antonio Arnal a deleitarnos con su guitarra.

Angel Salamanca Ortega

VILLACASTIN

VISITA A LA VIRGEN DEL CARRASCAL

Estamos inmersos en la semana de fiestas de verano y se van cumpliendo las previsiones del programa, una vez con satisfacción, otras menos. ¿Quién iba a decir que un acto que se inició tímidamente en el folleto iba a ser, con mucho, el rey de la fiesta? Ni toros, ni bailes, ni bombos, ni competiciones, han dejado en el pueblo un regusto como la visita a la patrona, la Virgen del Carrascal. El jueves por la tarde se llenó la ermita de hijos de la Virgen. Después del rosario se hizo la ofrenda de flores: el Ayuntamiento,

la regidora y damas, las peñas, los niños, algunos ataviados con traje segoviano; luego la procesión con las andas hechas un mar de ramilletes. Y al fin, cuando ya la imagen iba llegando a la puerta, un grupo de señoras comenzó un aplauso que se contagió a todos y así, entre palmas y vivas, entraba la Madre en su casa; la emoción se asomaba a los ojos. Villacastín estaba a gusto: le habían pulsado la cuerda más íntima y daba un acorde perfecto.

Félix Martín

Exposición de Artistas Plásticos de Castilla y León Plazo de presentación de obras para los artistas segovianos

Ayuntamiento de Segovia.— Se recuerda a los artistas plásticos de la provincia que durante la primera quincena de septiembre está abierto el plazo de presentación de obras (pintura, dibujo, grabado, escultura...) para la I Exposición de Artistas Plásticos de Castilla y León que tendrá carácter itinerante por todas las provincias de la región.

Igualmente se podrán retirar en el Ayuntamiento de Segovia —Organismo que colabora con las restantes Diputaciones Provinciales de la región y el Consejo General de Castilla y León— las bases y los impresos de solicitudes para participar en la muestra. El mismo Ayuntamiento se encargará de recoger las obras que se presenten para concurrir a la citada exposición.

SEPULVEDA

El reloj de la villa: noventa y dos años al servicio del pueblo

(SETEMPUBLICA CORRESPONSAL).-

Hacia el año 1890 fue trasladado a nuestra villa, un reloj de procedencia francesa que se instaló en el edificio del Castillo, con perfecta visibilidad desde cualquier punto de la Plaza Ma-



Nemesio Onrubia

yor. En sus comienzos, el reloj funcionaba manualmente, por tanto, había que darle cuerda y subirle las pesas.

Fueron cuidadores de este antiguo reloj, Manuel Román Fernández, a quien sustituyó Remigio Martín. También le cuidó un sacristán de la iglesia de San Bartolomé, llamado Salvador Serna y hasta hace pocos años, en que se acopló un sistema electrónico, Hilario Baltasar Morato Castro, quien ha prestado sus servicios durante cuarenta y nueve años.

En cuanto al llamado «toque de queda» que aún tiene vigencia, sigue funcionando de manera manual. Esta a cargo de Nemesio Onrubia Gastaudi, que lleva a cargo del Depósito Muni-

cipal desde el año 1942, por lo que se constituye en el responsable del tradicional «toque de queda».

La «queda», se da cada noche del año; a las diez en verano y a las nueve en invierno. Las treinta y tres campanadas de queda, suenan pausadas, lentas. En tiempos pasados servían para avisar del cierre de las siete puertas con que contaba Sepulveda, por estar amurallada y no disponer de más acceso que por esas siete puertas. Para este toque se utiliza campana (zángana), o sea, la mayor de las dos existentes. También es utilizada en otras ocasiones, como para llamar a los mozos a clasificarse para la talla de quintos; en caso de fuego o de cualquier otro peligro. El día de Corpus Christi, durante el recorrido de la proce-



Hilario Baltasar

sión del Santísimo por la Plaza Mayor, o la procesión de la Patrona, la campana suena con el familiar sonido, tan conocido por todos los sepulvedanos.

TELETIPO DE LA REGION

AVILA

UN ELEVADO PROMEDIO DE VISITANTES EN LOS LUGARES TERESIANOS

Son muchos los peregrinos que todos los años se acercan a visitar los lugares teresianos y este año —debido a la celebración del IV centenario de la muerte de la santa— la peregrinación es aún mayor. Durante este mes de agosto se ha calculado que un promedio de diez grupos diarios —más o menos numerosos— han visitado los lugares relacionados con Santa Teresa. De estos peregrinos, la mayoría son españoles, seguidos de los franceses, que representan un 20 por ciento. A continuación, italianos, ingleses y alemanes que suponen otro 20 por ciento y por lo que se refiere a los países hispanoamericanos los grupos son, casi en su mayoría, familiares.

ZAMORA

INAUGURADA LA IV FERIA NACIONAL DEL LIBRO

Ayer fue inaugurada en Zamora la IV Feria Nacional del Libro que hasta el 5 de septiembre ha quedado ubicada en la plaza de la Marina Española. El acto inaugural se celebró en el salón de actos de la Dirección Provincial de Cultura, en el que el periodista zamorano Antonio Casado habló sobre «El libro político». Durante las fechas de celebración de la feria están previstos actos de homenaje al libro.

LEON

SE AGUDIZA EL PROBLEMA DE AGUA EN CEMBRANOS

Cembranos es un pequeño pueblo situado a ocho kilómetros de la capital leonesa, que este verano está atravesando serias dificultades debido a la falta de agua. Las autoridades provinciales han intentado resolver el problema pero los enfrentamientos existentes en la actualidad en la junta de vecinos del pueblo impiden que se llegue a ninguna solución como la construcción de un nuevo pozo artesiano que se encuentra paralizado. Mientras tanto en esta localidad sólo hay agua tres horas al día y no en todas las viviendas. Por otra parte, por falta de presión no funcionan las lavadoras automáticas y la ropa ha de lavarse en unos lavaderos públicos en malas condiciones higiénicas.

Beber, comer, divertirse, hacer deporte, viajar, son éstas, desde luego, actividades demasiado agradables para que las podamos tildar de serias. Sin embargo, son ellas las que hacen vivir a millones de personas y juegan un creciente papel en la economía de numerosos países.

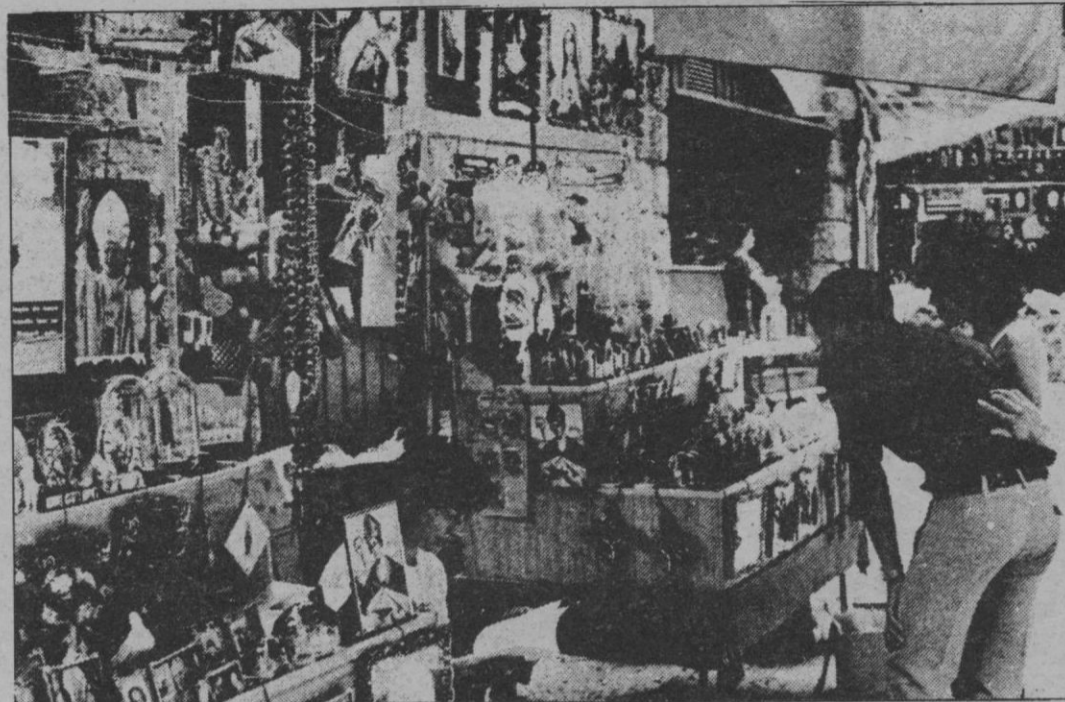
Tomemos el turismo, por ejemplo. Estadísticas recientemente publicadas por la Comisión de las Comunidades Europeas ponen de manifiesto que el presupuesto «turismo» representa cerca del 7% del total de los gastos efectuados por los consumidores europeos, o también el 4% del producto interior bruto total de los diez Estados miembros de la CEE.

Evidentemente, la importancia del turismo en la economía nacional varía de un país a otro, pero en algunos de ellos este sector representa el 20% de sus ingresos provenientes del extranjero, lo que sitúa al turismo a un nivel equivalente al de algunas grandes industrias tradicionales como el acero y el automóvil.

La creciente importancia del turismo ha conducido a la Comisión Europea a reclamar la implantación de una política común destinada a fomentar el desarrollo del turismo en Europa. En una reciente comunicación transmitida al Consejo de Ministros de los Diez, la Comisión subraya su intención de favorecer los tipos de turismo que no perjudican al medio ambiente, ni al patrimonio cultural y arquitectónico europeo. Deplora que algunos de los más hermosos lugares y monumentos de Europa hayan sido maltratados

LAS VACACIONES SON COSA DEMASIADO SERIA PARA DEJARLAS EN MANOS DE LOS TURISTAS

Algunos lugares y monumentos son deteriorados por sus visitantes



Las tiendas de recuerdos, típicas del turismo de todo el mundo.

por la explotación turística desde hace una veintena de años.

La Comisión propone toda una serie de medidas comunitarias para fomentar el turismo, algunas de las cuales ya se hallan en estudio o en curso de elaboración. Estas medidas concernirán a la simplificación de las formalidades en el paso de aduanas, la reducción de las tarifas aéreas, la uniformización de los trámites en materia sani-

taria y de seguridad social a través de toda la Comunidad, etc. Además, los Fondos Social, Regional y Agrícola de la CEE podrían financiar algunos proyectos específicos relativos al desarrollo del turismo, y más particularmente la construcción de carreteras e infraestructuras de transporte así como la formación del personal turístico y de hostelería. La Comisión Europea estima en efecto que el turismo

puede procurar empleos y servir de alternativa económica en regiones de tradición agrícola e industrial que se hallan afectadas actualmente por la recesión.

AUMENTO DE LAS FRANQUICIAS EN 1983

Si viaja usted en la Comunidad Europea este verano, no ol-

vide que, a pesar del mercado común, se expone a elevados impuestos, o, en caso de no-declaración, a serios problemas, si franquea la frontera entre dos Estados miembros con importantes cantidades de vino de Mosela, de whisky irlandés, de cigarrillos ingleses o de perfume francés en el maletero de su coche. Las cantidades de estos productos autorizadas en franquicia se hallan, en efecto estrictamente limitadas: 300 cigarrillos, 1,5 litros de whisky, 4 litros de vino y 75 gramos de perfume por persona. Si no se atiende a ello, deberá vérselas con los aduaneros. Para los demás artículos comprados en un país de la Comunidad, dispone usted de carta blanca hasta un valor máximo de 180 ECU (o sea, unos 1.180 FF).

Este importe se ha mantenido idéntico desde 1978, aunque la Comisión Europea propuso en 1979 llevarlo a 210 ECU. Los ministros de los Diez acaban de aprobar el aumento sugerido, pero solamente a partir de enero de 1983; los veraneantes todavía no se aprovecharán pues de ello este verano.

Desde hace tres años, el valor de este aumento ha quedado más que anulado por la inflación. Por ello, la Comisión estima que se ha de instaurar un programa pluralista que no sólo mantenga el valor real de las franquicias sino que asegure también un aumento progresivo del poder de compra de los viajeros. Propondrá próximamente llevar estas franquicias a 270 ECU al menos, a fin de restituirles el valor que tenían en un comienzo.

(EUROFOCUS)

CEREALES

**Venga al Banco de Santander.
Hablares de los gastos de recolección
y anticipos de la cosecha.**

Venga a hablar con los hombres del Banco de Santander. Quizás no todos sepan manejar la cosechadora, pero sí saben cómo resolver los problemas financieros, y no se van a limitar a adelantarle el importe de su futura cosecha. Van a colaborar con usted de una forma más práctica. Seguro.

Venga a vernos. Disponemos de los servicios especialmente concebidos para hacer más cómodo y rentable el duro trabajo del agricultor y del ganadero.

Conozca nuestros créditos para la Campaña y para Equipamientos. Créditos con un interés especial, de rápida tramitación y adaptados a cada caso en concreto.

A.B.E. núm. 13.895-3

Créditos Campo Bnsander

	1-Créditos Campaña	2-Créditos Equipamiento
Aplicación	Compra de semillas, fertilizantes, insecticidas, y demás gastos de siembra, mantenimiento, recolección y anticipos de cosechas.	Compra de maquinaria, sistemas de regadíos, instalaciones, ampliaciones, reformas de su vivienda, etc.
Importe del Crédito	Hasta 3.000.000.- Pesetas	Hasta 5.000.000.- Pesetas
Amortización	12 meses	4 años

BS

BANCO DE SANTANDER
Al servicio del agricultor y del ganadero.

CALVO SOTELO: «La creación de nuevos partidos no permitiría la apertura de un nuevo período en condiciones aceptables de estabilidad y eficacia»

La disolución de las Cámaras y la convocatoria anticipada de las elecciones, acordadas ayer en el Consejo de Ministros, ha sorprendido a la mayoría de los líderes políticos, que contaban con que la consulta se efectuara a mediados de noviembre, en fecha discretamente alejada de la visita papal. Esta coincidencia y la no aprobación de los estatutos de autonomía pendientes, así como las razones de partido que la mayor parte de los grupos políticos encuentran en la decisión de Calvo Sotelo, han centrado las primeras críticas de los dirigentes políticos. La maniobra del presidente supone un revés para los partidos de centro y de derecha —Centro Democrático Social, Partido Demócrata Liberal y Partido Demócrata Popular, promovidos por Suárez, Garrigues y Alzaga respectivamente— que tienen pendiente la celebración de sus congresos constituyentes. El Gobierno se mantiene en sus funciones hasta que después de las elecciones el candidato a presidente, propuesto por el Rey al Congreso, obtenga la mayoría de la Cámara.

Tras el Consejo de Ministros, Calvo Sotelo se trasladó a Palma de Mallorca para comunicar al Rey el resultado de la deliberación en el Consejo de Ministros. El portavoz del Gobierno, Ignacio Aguirre, preguntado ayer si había existido unanimidad en el Gabinete a la hora de acatar la disolución anticipada y el apresuramiento electoral, se limitó a señalar que las deliberaciones son secretas.

Según el diario «El País» tal unanimidad no existió y se registraron algunas fuertes discusiones durante la reunión. En concreto, se citó una postura de disconformidad por parte del titular de Transportes, a quien algunos de sus compañeros de Gabinete consideran «proclive a un entendimiento de UCD con Suárez». Un ministro confesional también se habría mostrado indignado por la coincidencia de fechas con el viaje del Papa. Otros mostraron, al menos privadamente, su preocupación por los riesgos que, desde el punto de vista de la seguridad, supondrá una coincidencia entre los tumultuosos actos papales y los mítines de la campaña.

TEXTO INTEGRO DEL DISCURSO DE CALVO SOTELO

A las 9 de la noche de ayer, el presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo, se dirigió a la nación a través de radio y televisión para explicar las razones por las que ha decidido disolver las Cortes y adelantar las elecciones al próximo día 28 de octubre.

Calvo-Sotelo ha dicho que, aunque su propósito era agotar la legislatura, la creación de nuevos partidos, no permitiría ahora la apertura de un nuevo período de sesiones en condiciones aceptables de estabilidad y eficacia.

El texto íntegro de su alocución ha sido el siguiente:

«Acabo de someter a la firma de S.M. el Rey el decreto de disolución de las Cortes Generales, el artículo 115 de la Constitución atribuye esta decisión



El presidente del Gobierno anuncia por TV su decisión de disolver las Cortes y adelantar las elecciones generales para el próximo 28 de octubre

importante a la responsabilidad exclusiva del presidente del Gobierno, previa deliberación del Consejo de Ministros, la deliberación tuvo lugar esta mañana y me confirmo en el criterio que había formado hace algún tiempo. De acuerdo también con el artículo 115 el mismo decreto fija la fecha de las elecciones, que tendrán lugar el jueves 28 de octubre.

Desde la investidura he manifestado en varias ocasiones mi propósito de no adelantar sustancialmente las elecciones generales, aunque siempre he añadido que no debía entenderse ese propósito como un deseo de agotar a todo trance y hasta el último día la legislatura, independientemente de las circunstancias parlamentarias y políticas. Esas circunstancias han cambiado en las últimas semanas con la creación de nuevos partidos, de manera que son hoy distintas de aquellas en las que fueron elegidos, hace tres años y medio, los actuales diputados y senadores. Esta situación no permite, a mi juicio, la apertura de un nuevo período de sesiones parlamentarias en condiciones aceptables de estabilidad y eficacia. Por eso he decidido la disolución inmediatamente antes de que se reanuden las tareas legislativas en este mes de septiembre.

Es verdad que todos los gobiernos desde 1977 han sido minoritarios, y han sabido hallar en cada caso los apoyos políticos necesarios para desarrollar su programa, pero a partir de ahora el Gobierno que presido se vería obligado a entrar en pactos difíciles y artificiales, confusos para la opinión pública y necesariamente deformadores de sus propios criterios. No creo que ni el prestigio de las instituciones ni la eficacia de la acción de gobierno salieran ganando si yo

me empeñara en mantener, con estos datos, la apariencia de una normalidad parlamentaria.

No me he dejado llevar por ninguna consideración de partido al tomar la decisión de disolver, y he querido estar atento solo a los intereses de España. El respecto a las Cortes, y el deseo de hacer lo necesario para que la nación tenga cuanto antes un Gobierno que se apoye mayoritariamente en ellas, han prevalecido en mi ánimo sobre cualquier otro razonamiento.

Aunque siempre hay cuestiones pendientes en la vida política, creo que dejo cumplidos los compromisos fundamentales de mi investidura en cuanto se refiere a la política de orden público, a la política económica, a la política autonómica y a la política exterior, las circunstancias singulares y difíciles del último año y medio no nos han impedido avanzar decisivamente en la construcción del Estado y en el asentamiento de las instituciones: para ir más allá —y en política siempre hay que intentar ir más allá— procede ahora acudir a los electores y pedirles que hagan posible con su voto una mayoría parlamentaria que continúe la tarea.

En una democracia no hay lugar para el vacío político, y no lo habrá mientras el protagonismo vuelve, con la convocatoria electoral, a la sociedad, la Constitución no releva al Gobierno de sus responsabilidades hasta que, constituidas las nuevas Cortes, se produzcan en el Congreso el debate y la votación de investidura, y se forme a continuación un nuevo Gobierno. Tengan todos la certeza de que el que yo presido seguirá hasta ese momento haciendo frente a sus obligaciones con la misma entrega y la misma voluntad que le han movido siempre.

No quisiera yo hacer de esta necesaria explicación sobre la disolución de las Cortes un primer acto electoral, pero sí me atrevo a pedir a cuantos me escuchan que vean en esta disolución un trámite normal de cualquier régimen parlamentario y de ninguna manera una señal de fatiga en quienes hemos aceptado la responsabilidad de gobernar; la legislatura que termina ha supuesto una transformación profunda de la sociedad española y ha habido, en torno al partido del Gobierno, una mayoría eficaz para un cambio pacífico y ordenado: este es el hecho central de nuestra evolución política reciente y el que debe seguir animándola en el futuro. El partido del Gobierno tiene capacidad e ilusión para merecer nuevamente la confianza de los españoles y para continuar la obra comenzada en 1977. Nada hace necesario un cambio de mayoría, pero son los electores quienes ahora tienen la palabra, y yo espero confiado en su ponderación y en su madurez.

Otros acuerdos aprobados en el Consejo de Ministros de ayer

El Gobierno, en la reunión del Consejo de Ministros de ayer aprobó un real decreto ley por el que se procede a la intervención por parte del Estado de la central nuclear de Lemóniz.

En unas declaraciones en exclusiva a la agencia «Efe», el ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, ha explicado la conveniencia de esta decisión

tomada al amparo del artículo 128 de la Constitución.

En opinión del ministro, las obras de la central nuclear de Lemóniz debían seguir adelante. Sin embargo, esto no pudo ser posible, ni por la gestión de la empresa propietaria «Iberduero, S. A.», ni por el resto de las medidas adoptadas hasta el momento. Se habían producido, además, varios atentados con víctimas mortales entre los trabajadores de la central.

Sin embargo, las obras de la central nuclear de Lemóniz debían seguir adelante porque se ha comprobado que la obra es necesaria, que la central nuclear es segura conforme a los dictámenes internacionales realizados y porque, además, el Estado no puede doblegarse ante las presiones de grupos terroristas.

Por todas estas razones, se ha decidido la intervención en la central nuclear hasta que se ponga en marcha el grupo primero de la central. Con esta medida, todos los medios del Estado se pondrán al servicio de la construcción de la central a la que le restan catorce meses de obra civil.

También, dentro del campo nuclear, se aprobó un informe del Ministerio de Industria y Energía asegurando la inexistencia de cualquier tipo de peligro radiactivo en las centrales nucleares de Ascó y Almaraz. El Gobierno tuvo conocimiento de pequeños fallos en el sistema de refrigeración del generador de vapor Westinghouse, por lo que ordenó el funcionamiento a medio régimen de la central de Almaraz, única que se encuentra en funcionamiento.

El Gobierno aprobó asimismo un proyecto del real decreto-ley concediendo moratorias y exenciones a favor de aquellos agricultores y ganaderos que han sufrido daños de consideración en su explotación por causa de la sequía.

El real decreto se aprobó ante la situación creada en las áreas cerealistas de las regiones de Castilla-León, Castilla-La Mancha, Extremadura, Aragón y Cataluña, y en la ganadería extensiva de las citadas regiones.



El Rvdo. Sr.

DON MARIANO LOPEZ MONJAS

(Beneficiado de la S. I. Catedral)

Ha fallecido hoy, día 28 de agosto de 1982

A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D.E.P.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo y el Excmo. Cabildo Catedral,

Ruegan la asistencia al funeral que se oficiará en la iglesia de la Residencia Provincial a las once y media de la mañana del día 29; a la conducción del cadáver al Cementerio del Santo Angel de la Guarda y a los funerales que se celebrarán en la S. I. Catedral, a las diez menos cuarto de la mañana de los días 30 y 31 de los corrientes.

Ante la amenaza de manifestaciones en Polonia

Destacamentos de la policía y fuerzas militares patrullan en Gdansk y Varsovia

París.— Después de haber utilizado abundantemente el arma de las amenazas verbales, el Gobierno polaco se dispone a formalizar seriamente su intención de impedir por la fuerza que el próximo 31 de agosto se produzcan manifestaciones a favor de Solidaridad.

Importantes destacamentos de la Policía y fuerzas militares, con vehículos blindados, han aparecido en las ciudades del Báltico. Gdansk y Szczecin han comenzado a ser cuadrilladas por los «zomos» y por numerosos policías secretos, y los ejes más importantes, también en Varsovia, recuperan parte del «decorado» que tuvieron después del 13 de diciembre, al ser impuesto el estado de guerra.

Prosigue, al mismo tiempo, la subida de tono por parte de las autoridades, Kazimierz Barcikowski, secretario del Comité

Central del Partido Comunista Polaco y reputado como representante del ala moderada del mismo, ha advertido que «las huelgas no son sino una etapa para preparar una huelga general, y ésta, a su vez, no sería más que el preparativo para una insurrección armada dirigida contra el poder». Barcikowski, que fue uno de los gestores por parte gubernamental de los acuerdos de Gdansk, cuando era viceprimer ministro, al mis-

mo tiempo que Jablowski, pronunció un discurso violento en los astilleros navales Adolf-Warski, en Szczecin, donde varios miles de obreros intentaron realizar paros en el trabajo. Según otras informaciones, imposibles de verificar por el momento, en la segunda quincena de agosto se habrían registrado en el país mayor número de huelgas de las que han salido a la superficie informativa.



Evacuados 5.500 combatientes palestinos y sirios

Beirut.— La primera evacuación por tierra, con destino a Siria, de unos 1.500 combatientes palestinos y sirios empezó, en la madrugada de ayer, con un leve incidente al ser detenido brevemente el convoy por las tropas israelíes. El contingente evacuado se desplazó en 225 vehículos, entre camiones, «jeeps», microbuses y automóviles particulares, que transportaban a combatientes del Ejército Regular Palestino pertenecientes a la brigada Hittin, bajo mando sirio, integrados en la Fuerza Árabe de Disuasión. En el mismo grupo salieron soldados sirios, a quienes se autorizó a llevar armas pesadas. Hasta el momento han sido evacuados unos 5.500 combatientes palestinos y sirios. De acuerdo con las previsiones, la evacuación por tierra hacia Damasco de unos 3.000 sirios y palestinos será completada mañana, domingo.

PANORAMICA

URSS: La nave espacial soviética Soyuz T-5, con tres cosmonautas a bordo —entre los que se encuentra Svetlana Savitskaya, la segunda mujer de la Historia que viaja al cosmos— aterrizó ayer, sin novedad, a 70 kilómetros al noroeste de Arkalyk (Kazajistán).

CANADA: El coronel Atila Altikat, agregado militar de la Embajada turca en Ottawa, falleció, ayer, víctima de un atentado terrorista. Según la Policía canadiense, el diplomático resultó muerto a consecuencia de los disparos efectuados por un hombre de unos treinta años, que aprovechó la detención en un semáforo del militar turco.

ALEMANIA: El secuestrador aéreo Raphael Keppel no podrá presentarse como candidato del Partido Ecologista Alemán en las elecciones al Estado federado de Hessen porque no se le considera candidato digno. La decisión de la negativa que prohíbe a Keppel acceder como candidato a las elecciones fue tomada por Peter Beckmann, encargado de controlar el funcionamiento de las elecciones, al considerar que el secuestrador aéreo tiene una «elegibilidad deficiente».

Irán recrudece los bombardeos sobre el sur de Irak

Bagdad.— El Ejército iraquí rechazó, en las últimas cuarenta y ocho horas, tres ataques iraníes en las zonas fronterizas de Basora y Qas I Shirin, en el sur y centro-norte del país, respectivamente, al tiempo que intensificaba sus bombardeos sobre la isla iraní de Kjarg, en el golfo Pérsico, y sobre otras áreas petroleras iraníes, también en el citado golfo. En los consecutivos ataques de la infantería iraní, los atacantes, según un comunicado del Estado Mayor iraquí, han sufrido 29 muertos, 40 heridos y 31 prisioneros.

Por otra parte, la ciudad fronteriza de Basora fue bombardeada por la artillería en las dos últimas madrugadas, lo que ha originado daños entre la

población civil, aunque se desconoce el número de víctimas. Al mismo tiempo, varias posiciones defensivas iraquíes, en las proximidades de Basora y ya en la línea del frente, fueron total o parcialmente destruidas, lo que produjo numerosos heridos.

La aviación y la artillería iraquíes han seguido, en respuesta a los ataques iraníes bombardeando la isla iraní de Kjarg, en el golfo, donde el pasado fin de semana causaron importantes pérdidas en terminales petroleras y oleoductos. La terminal más importante de dicha isla ya no podrá acoger en sus diques a petroleros de mediano y pequeño tonelaje, al haber sido destruidos sus muelles en un 60 por ciento.

PROXIMA REUNION EUROPEA PARA ESTUDIAR LA LUCHA ANTITERRORISTA

París.— El tema de la lucha antiterrorista será objeto de reuniones de ministros europeos, previstas para los próximos días, en las que participarán no sólo los titulares de las carteras del Interior, sino también del de Justicia de la Comunidad Europea.

El nuevo secretario de Estado para la Seguridad Pública, considerado en Francia como el «ministro de la Policía», había comunicado ya a mediados de semana que el 2 de septiembre, se reuniría con sus colegas europeos en Bonn.

Por su parte, el ministro francés de Justicia, Robert Ba-

dinter, dijo anoche por televisión que tiene la intención de entrevistarse próximamente con sus colegas de la Comunidad Europea para examinar la posible creación de un Tribunal Europeo que juzgue a los «terroristas internacionales» acusados de haber cometido «delitos de sangre».

Se tienen pocos detalles en París sobre la composición y el funcionamiento de este proyectado Tribunal, y el Gobierno francés espera probablemente el acuerdo de los otros países para dar a conocer los pormenores de su propuesta.

Hassan II inaugura hoy la reunión preparatoria de la cumbre de Fez

El rey Hassan II de Marruecos inaugurará hoy la reunión de ministros árabes de Asuntos Exteriores que preparará la XII cumbre árabe, en un segundo intento, que comenzará el próximo día 6 de septiembre en Fez.

Las reuniones de los ministros comenzarán después de la inauguración oficial por el soberano marroquí, y tendrán lugar en la localidad veraniega de Mohammedia. La XII cumbre árabe de Fez fue suspendida en noviembre de 1981, nada más

iniciada, debido a las discrepancias entre los participantes en torno al «plan Fahd» para solución del conflicto árabe-israelí.

La mayoría de los veintinueve Estados miembros de la Liga Árabe, incluidos Argelia y Libia, tomarán parte en la conferencia de ministros, según se informó oficialmente en Rabat. Los dos países citados y Mauritania habían dicho inicialmente que no acudirían al encuentro de Marruecos.

Un príncipe de once años, nuevo Rey de Suazilandia

Un príncipe de once años sucederá en el trono al rey Sobhuza II de Suazilandia, continuando encargada de la regencia la Reina madre. El más joven de los seiscientos hijos pretendientes al Trono, el príncipe Makhosentso, era el más querido por su padre, el difunto rey, conocido como el León de Suazilandia.

Sobhuza II, falleció hace hoy una semana, en su palacio de Mbabane, cuando contaba ochenta y tres años de edad.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

D.ª ELVIRA GONZALEZ GOZALO

Que falleció en Segovia, el día 30 de agosto de 1981

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S.

D.E.P.

El funeral que se oficie el día 30 de agosto, a las 12 de la mañana en Valverde del Majano, y a las 7,30 de la tarde en el Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, así como las misas que se celebren en Valseca, a las 10 de la mañana el mismo día, y en Carrascal del Río, a las 7 de la tarde el día 1.º de septiembre, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

SUS DESCONSOLADOS HERMANOS, DON JESUS Y DON JOSE GONZALEZ GOZALO (PARROCO DE VALVERDE Y DEL SANTUARIO DE LA FUENCISLA).

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

EN OCTUBRE HARA 25 AÑOS QUE COMENZO A FABRICARSE EL SEAT 600



El Seat 600 no sólo motorizó España, sino que en opinión de múltiples sociólogos, hizo pasar a nuestra sociedad culturalmente del siglo XIX al siglo XX.

El 4 de agosto de 1973 dejaba de fabricarse el Seat 600. En octubre próximo se cumplen asimismo 25 años del nacimiento del «600». En este largo paréntesis se fraguó la motorización de los españoles y el salto adelante de nuestra sociedad convirtiéndose finalmente España en un país industrial desarrollado.

El fenómeno del «600» superó lo meramente automovilístico o técnico, para convertirse en un hito de trascendencia histórica y sociología. Todavía al cabo de casi un cuarto de siglo, y después de haberse fabricado 797.349 unidades, de los que se exportaron 88.522, circulan en nuestro país medio millón de 600, dando un eficaz servicio.

Es indudable que el desarrollo de la propia Seat y de muchas industrias proveedoras en sus primeros años se vertebró alrededor del «600», por lo que nadie más agradecido que sus fabricantes al impulso que el famoso utilitario proporcionó a sus empresas. Por eso fue con pena que, hace hoy nueve años, dejaba de fabricarse, debido a que el favor del público se había pasado al entonces recién aparecido «127». Aún así, (y éste es un dato que no es conocido) Seat siguió fabricando las distintas piezas del «600» para su ensamblaje final en otros países, durante otros cinco años y pico, exportando otras 171.500 unidades desmontadas, lo cual supone una producción acumulada de casi un millón de coches, cifra que ningún otro modelo español ha logrado, con la sola excepción del Seat 127.

En esta efemérides, parece oportuno recordar, con la historia del «600», la de su propio fabricante, para quien dicho modelo fue una base de lanzamiento hacia nuevos y mejores productos, que suponen en total cinco millones de automóviles Seat.

Se trata de una larga etapa histórica que se consolida ahora con una personalidad española más acusada en la empresa, desde la tecnología a la composición de capital y su equipo directivo. A los nuevos modelos Panda, Fura, Ronda y Supermirafiori se unirán en años sucesivos los proyectos que desarrolle la propia Seat y también, como complemento final, algunos otros con la tecnología del más prestigioso fabricante europeo.

CUIDADO CON EL «STRESS»

Cada vez aumenta más el número de especialistas y médicos que estudian los efectos que sobre la salud física, incluso psíquica, tiene el conducir, y son muchos los que insisten en que la conducción de un automóvil es una fatigosa actividad que provoca fácilmente el cansancio. En este sentido se han realizado mediciones cardiovasculares que parecen demostrar que conducir un automóvil es un trabajo pesado, fundamentalmente porque se realiza bajo la influencia de una gran carga psíquica.

No obstante, este es un tema muy controvertido, pues en el otro extremo existen expertos que defienden el hecho de que conducir es también un medio idóneo para descargar tensiones y relajarse. De cualquier forma y según estudios realizados por sociólogos, psicólogos y especialistas en temas de tráfico en Alemania, la energía física y psíquica que se necesita para conducir en circunstancias normales es mínima.

El verdadero y más intenso esfuerzo que debe realizar un conductor cuando se sienta al volante de su automóvil, es tener una actitud de alerta y vigilante para saber reaccionar con el tiempo suficiente ante los acontecimientos y modificaciones de tráfico. Esta actitud debe ser más atenta cuanto menos experiencia se tenga en la conducción, debido a que el conductor novato tendrá una mayor carga psíquica y stress que el que tiene una buena cantidad de kilómetros en el cuerpo. En el segundo caso se reduce la carga psicofísica porque un buen número de los movimientos que se realizan son automáticos, sin que el conductor se de cuenta de ellos.

Pero existen agentes externos que pueden variar estas condiciones óptimas para conducir: una climatología adversa o, por ejemplo, un largo viaje. Está suficientemente demostrado que, en términos generales, a partir de los 200 kilómetros conduciendo, los reflejos, la atención y la capacidad de concentración comienza a disminuir, y pueden surgir accesos de sudor, boca reseca, irritabilidad, etc. Cuando se empiezan a sentir estos síntomas, lo más prudente es parar y descansar un rato; el tiempo que se pierde se gana en seguridad.

44 concesionarios oficiales Opel/General Motors

El Departamento de Marketing, Ventas y Asistencia Técnica de General Motors España, S.A. sigue trabajando activamente en el nombramiento de nuevos concesionarios y así poder cumplir con su objetivo de tener nombrados 80 concesionarios oficiales a finales de 1982.

Con la incorporación de tres nuevas firmas son ya 44 los concesionarios que General Motors España tiene funcionando activamente.

Coordina:
AURELIO MARTIN

En Segovia y provincia

Presentación del Rothmans Rally Team y de los Seat Ronda Crono y Fura Crono

En las discotecas «Ladreda 25» de Segovia y «Xilocopas» de San Rafael se han presentado el equipo Rothmans Rally Team y los nuevos modelos de SEAT., el Ronda Crono y el Fura Crono.

el campeonato de España de rallies grupo 2 en la temporada pasada.

Asistieron los representantes de SEAT en Segovia, Sres. Sousa y el director deportivo de



Además, en San Rafael, se dió a conocer la nueva concesión de SEAT en esta localidad que dirigirá Vicente Barreno.

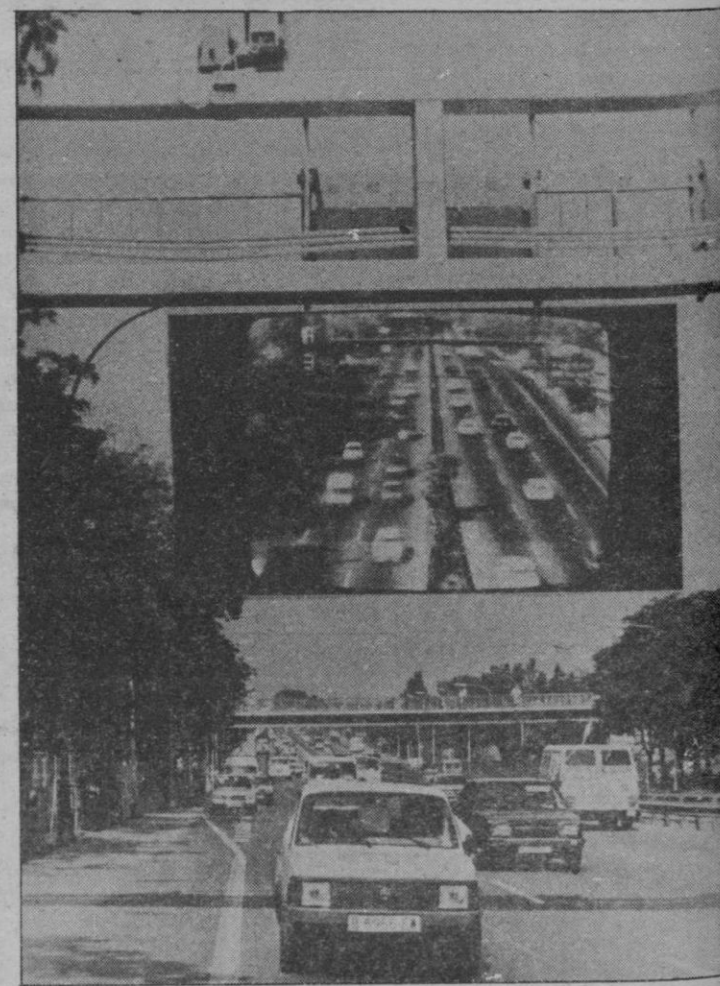
En los respectivos actos, simpáticos sin duda por la naturaleza de los locales de la presentación, figuraba en exposición el SEAT 124-2000 que pilotado por el segoviano Pablo de Sousa, quien no pudo asistir por encontrarse en viaje de novios, ganó

Rothmans, Sr. Martínez Alcázar.

Una vez presentados los vehículos y explicadas sus características se celebró un sorteo de regalos proyectándose, posteriormente, videos sobre los diversos campeonatos de Europa y España de rallies en los que ha participado Rothmans Rally Team.

«Burundy»

OJOS QUE VIGILAN

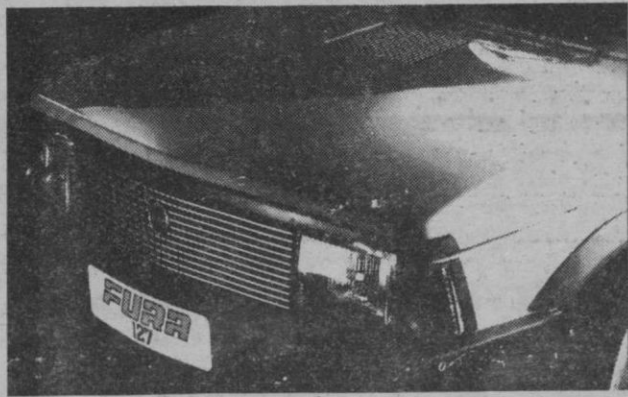


Desde hace algún tiempo unas pequeñas cámaras instaladas en puntos estratégicos de la autopista de Barcelona informan puntualmente al centro de control instalado en la Dirección General de Tráfico de las incidencias que se dan en esta vía, generalmente muy congestionada. La medida tiene la función de informar del volumen de tráfico y cómo se conduce, información valiosa para los representantes del tráfico que además es importante que conozcan lo usuarios.

LOS NUEVOS SEAT

FURA 127

EL PRIMERO DE SU CLASE CON 5 MARCHAS.



Cinco marchas y gasolina normal. Y además a todo lujo. Venga a ver el FURA 127 y asómese a su interior. Encontrará armonía y confort de primera clase. El Fura 127 es un coche dócil, de plena confianza.

FURA 127. ¡Qué bien te portas!

Véalos en: **GARAGE SOUSA, S. A.**

Concesionario

Ezequiel González, 28 Teléfono 42 54 18 SEGOVIA



Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Residencia del duque de Wellington

Los visitantes podrán observar por primera vez en Londres una de las casas más elegantes, tal como lucía en la época del propietario más ilustre: el primer duque de Wellington, soldado y estadista del siglo XIX.

«Una hermosa joya». Así la describió sir Roy Strong, director del Museo de Victoria y Alberto, quien supervisó la restauración del interior de Apsley House, iniciada en 1976.

Apsley House, construida entre 1771 y 1778 en uno de los actuales puntos de mayor tráfico, Hyde Park Corner, fue la residencia del «Duque de Hierro» —vencedor de Waterloo y primer ministro de 1828 a 1830— desde 1817 hasta su muerte, en 1852.

La casa, obsequiada a la nación por la familia del duque en 1947, comprende ahora una sala de vajilla de plata y porcelana totalmente remodelada. En 1979 se adquirió el juego egipcio de Sèvres, destacada colección de porcelana francesa. Este

juego, diseñado por Vivant Denon, director del Museo de Napoleón y basado en los dibujos que realizó cuando acompañaba al ejército de Napoleón en la campaña de Egipto de 1798, fue rechazado por la emperatriz Josefina tras su divorcio. En 1818 fue obsequiado al duque de Wellington, en señal de agradecimiento, por el rey Luis XVIII, al volver a ocupar el trono de Francia.

Los cuadros de la Galería Waterloo comprenden obras de Velázquez, Van Dyck, el Corregio, Murillo y Goya. Los lienzos se han colgado nuevamente según el estilo de la época del duque. También hay alfombras y cortinas, así como tapices, en sus diseños y colores originales. Se ha descubierto y empleado nuevamente el color original de la verja frente a la casa, de tonalidad verde bronce. (LPS).

METEORITO DE 450 MILLONES DE AÑOS

Científicos de Leningrado han descrito detalladamente la historia del famoso meteorito de Sijoté-Alín, desde su nacimiento en las inmensidades del Universo hasta el 12 de febrero de 1947, día en que la mole de hierro penetró en la atmósfera terrestre, mientras que sus fragmentos se dispersaban en un área de tres kilómetros cuadra-

dos en la taigá del Extremo Oriente.

Se ha determinado que el cuerpo de origen metálico apareció hace unos 350 millones de años. No se excluye la posibilidad de que sea el fragmento de un pequeño asteroide. Sus peculiaridades magnéticas permiten suponer que antes de chocar con la Tierra —hace unos setenta millones de años—, el viajero cósmico ya sufrió una colisión con un cuerpo celeste análogo, desprendiéndose lo que hoy se llama meteorito de Sijoté-Alín. Antes de entrar a la atmósfera de nuestro planeta tenía cerca de metro y medio de diámetro y pesaba unas setenta toneladas. Parte de su masa se quemó en el aire, cayendo a la Tierra 35 toneladas de hierro puro. —APN

LOS SIETE ERRORES

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



SOLUCION:

Administración, olor, trayectoria, mantel, pata, bolsillo, patin

UMOR SIN ACHE

¡A ESTAS ALTURAS CON ESAS COLGADURAS!

Los ingleses, como todo el mundo sabe, son maestros en el arte de la negociación.

El Reino Unido de la Gran Bretaña es un reino eminentemente democrático, que repudia la violencia. Bien es verdad que en las Malvinas hubo sus más y sus menos, pero es que los británicos no querían leña, porque lo que fervientemente deseaban era negociar.

Como en Gibraltar:

Los ingleses quieren siempre negociar, negociar. Los negocios son los negocios, el tiempo es oro, y la roca, de su graciosa majestad, por obra y gracia de la negociación del negocio.

¿Qué es negociar para los británicos?

Para ellos negociar es sentarse frente a su oponente, habiéndolo por medio una mesa con papelotes, teléfonos, una pipa (con rico tabaco de las colonias), y una humeante taza de té (de las colonias, a ser posible, please).

Así sentados, se pasan los días y se pasan los años. El británico no mueve un músculo y sigue impasible. ¡Es la flema!, nos dicen (por cierto, ¿no saben carraspear?).

El británico cuando negocia no hace una sola concesión así lo aspen. Pero es capaz de reunirse cuantas veces (años) sean necesarios. Con su pipa. Con su flema. Con su te.

Cuando el británico lleva 42 años negociando, asegura muy serio a los medios de comunicación que ha habido grandes progresos en las conversaciones (en realidad han pintado el salón, y han cambiado el tapizado de los sillones. Por lo demás, nada).

Ahora, Mister Raymond Whitney, flámante presidente de la comisión de asuntos exteriores del Parlamento Británico, ha manifestado a los periódicos que su país no negociará con Argentina sobre el problema de las Malvinas mientras exista un gobierno militar en esa nación. «Se podría negociar, si en Argentina hubiera un gobierno democrático» —ha dicho sin pestañear el mister.

Y nosotros, que ya nos conocemos el percal, fabricamos una trompetilla con los dedos pulgar e índice de nuestra mano y le largamos a Mr. Whitney una sonora pedorra, con la más fina cortesía diplomática de que disponemos.

¿A otro dog con ese bone!...

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Frases célebres

«París bien vale una misa».

Frase atribuida a Enrique IV de Francia, cuando resolvió adular del protestantismo para conseguir pronto acceso al trono y franca entrada en París. Más cierto parece que la pronunció el duque de Rosny, porfiando con el rey, preguntándole por qué no se decidía a oír misa, y le dijo: «Señor, señor, la corona bien vale una misa...»

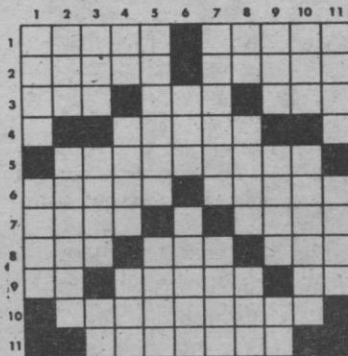
Sopa de letras

Por Montse

E	N	O	H	E	R	Z	Ñ	A
U	A	B	U	T	S	G	E	A
Q	O	N	A	L	S	U	R	K
S	I	N	A	R	S	I	C	W
S	G	V	O	D	E	O	W	I
O	A	L	A	Ñ	R	O	I	T
L	A	M	U	B	R	A	C	O
E	A	M	B	A	O	L	S	I
T	L	A	C	A	N	T	O	R

Encontrar los nombres de siete modalidades de baile.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Al revés, cierto baile hispanoamericano. Más bueno. 2: Desgastala. Al revés, persiga sin tregua. 3: Tuesto. Al revés, preposición. Plural de letra. 4: Al revés, pague una cuenta. 5: Alcahuetear. 6: Al revés, ligeros, no graves. Al revés, fenección. 7: Oficial del ejército turco (PI). Burla. 8: Fluido. Altar. Río español. 9: Contracción. Coartada. Vocal repetida. 10: Obstruyen o cierran un conducto del cuerpo. 11: Roca volcánica de color negro o verdoso, muy dura.

VERTICALES. — 1: Altar (PI). Cada una de las leyendas poéticas que se recogen en las tradiciones heroicas y mitológicas de la antigua Escandinavia. 2: Fluido. Dádiva, dona-

ción. 3: Nuevo. Cierta fruta (PI). Consonante repetida. 4: Al revés, artículo. Plural de letra. Dios de los musulmanes. 5: Instrumento para alumbrar, a base de aceite. Letras de «salís». 6: Onda. Chilla. 7: Natural de la Meca. Hijo de Adán. 8: Del verbo ser. Al revés, planta cereal, en general. Al revés, prefijo que significa tres o tres veces. 9: Personaje famoso por su paciencia. Pieza de madera o metal, en forma de circunferencia (PI). Vocales. 10: Al revés, repetición del sonido debida a su reflexión en determinadas circunstancias. Figurado, hombre despreciable. 11: Sin nubes. Dafina.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Con-ga. Mejor. 2: Raela. Acose. 3: Aso. Con. Bes. 4: Salde. 5: Rulianear. 6: Leves. Mu-tio. 7: Agás. Mofa. 8: Gas. Ara. Sil. 9: Al. Alibí. AA. 10: Obliteran. 11: Basalto. VERTICALES. — 1: Aras. Saga. 2: Gas. Regalo. 3: Neo. Uvas. BB. 4: Lo. Etes. Alá. 5: Candil. Alis. 6: Ola. Grita. 7: Mecano. Abel. 8: Es. Mies. Tri. 9: Job. Aros. AO. 10: Eco. Rulían. 11: Raso. Mala.

FRUTOS DE FRUTOS



TROFEO «PEDRO HERNANDEZ»

0-0. G. SEGOVIANA Y SALMANTINO REPARTIERON «CASI» TODO

Valeriano falló un penalty (?) a tres minutos del final del partido

Los espectadores dejaron en taquilla 97.000 pesetas, aunque muchos fueron abonos para los tres partidos

Se disputó ayer en La Albuera en perfectas condiciones el primer encuentro del trofeo «Pedro Hernández» que emparejó a los equipos G. Segoviana y Salmantino. Más público que el esperado, dado que era un día de trabajo. Los espectadores dejaron en taquilla 97.000 pesetas, cantidad de la que habrá de descontarse aquellos abonos vendidos para los tres partidos. De cualquier forma el ingreso no es nada «flojo».

INCIDENCIAS.—El encuentro sin tener ningún lesionado, sí tuvo dureza en algunas de sus partes. Pero por cuestiones de juego, que no malintencionadas. En el minuto 87 se pitó un penalty a favor de los gimnásticos. Lanzado por Valeriano, flojo y sin apenas colocación, fue fácilmente detenido por J. Angel.

«Y CON ESTA YA VAN CINCO...» (MUSICA DE JOTA SEGOVIANA)

Cinco partidos ha jugado la

ALINEACIONES



G. Segoviana: Simón, Carrobles, Frías, Bermejo, López (Valeriano), Rosi, Catalá, Botana (Palacios), Prados, Tomás (Zarco) y Francisco.

G. Segoviana en lo que se lleva de pre temporada y aún no venció en ninguno. A lo sumo que pudo sacar fue un empate y... a cero. No es para poner



Salmantino: Diego (J. Angel); Calvo, Rojo (Pedro), Roberto, Javier, Corral (Cabrero), Fernando, Chaves (Rodero), Fede, Requejo y Esteban.

ARBITRO

Dirigió el colegiado abulense Zapatera Maroto. Su labor fue eficiente hasta el minuto 87 donde cayó en el error de señalar como penalty un choque entre Palacios y Cabrero con caída de aquél en el área. Entendemos que no era penalty e incluso el público mostró su desacuerdo. En lo demás, acertado.

«las peras al cuarto» a nadie, pero aquello de que los «gitanos no quieren a sus hijos con buenos principios» es una toma de madura de pelo como un «piano», de lo que se deduce que los aficionados gimnásticos no están a «partir un piñón» con su equipo.

Y comentando el encuentro de ayer, primero del triangular, hay que decir que el empate a cero es la clara muestra de lo mucho que fallaron los delanteros de uno y otro conjunto. Puesto que si es verdad que en la primera parte los charros corrieron más, pusieron más fuerza y tuvieron un mayor

número de ocasiones de gol, fruto de su dominio, en la continuación quizás por los cambios, la G. Segoviana contó con tantas y tan claras ocasiones que es difícil que ninguna de ellas tuviera la «consistencia» suficiente para haber subido al marcador. Hay que aclarar que de haber logrado el triunfo de penalty, el resultado habría sido injusto. El empate a cero final, venía a demostrar el nivel de fuerzas que ambos equipos dispusieron sobre el césped.

Dentro del orden de jugadores señalemos que los locales llevaron a efecto tres cambios de los cinco posibles. En defensa estuvo más seguro y rápido Valeriano que López, muy flojo Frías, corretón, con mucha fuerza y escaso acierto Bermejo; «perdido» Carrobles sin marcar a nadie; bien Rosi en la segunda mitad, en la que contó con más apoyo; mal, sin paliativos, Catalá, que estuvo sobre el terreno jugando —es un decir—, en zona de nadie; interesante el juego de Botana —a prueba con el equipo—; escasa flexibilidad en el juego de Palacios, con conatos de dureza que no venían a «cuento»; abúlico y simplemente con «destellos» Prado, jugando muy cómodo y apoyando muy poco; luchador Tomás que hizo un buen primer tiempo; desapercibido Zarco —nuevo fichaje—, que estuvo sobre el terreno aunque nadie lo «viera» y muy bien Francisco, al que —sin embargo—, le continúa sobrando un regate.

Con este «cuadro» no se consiguió marcar un solo gol. Y ese no es el camino. Todos son jugadores experimentados y no se deben permitir ciertas «alegrías».

En el Salmantino, con buenos marcajes y juego rápido en las alas, hubo disciplina de conjunto y juego más coherente que en su contrario. Destacaron en su defensa Javier; el medio Roberto y el delantero Requejo: J. Angel estuvo muy seguro en la portería.

Al final del encuentro, y con el fin de que en el caso de existir un triple empate no se pudiera decidir quién fuera el ganador del trofeo, se lanzaron cinco penalties por cada equipo.

Los de Salamanca marcaron cuatro, mientras que los locales conseguían... uno, el marcado por Corrobles. Rosi lo lanzó fuera; Catalá «tiró» el balón al palo; y a Palacios y Prado se lo paró el portero.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)

NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

Hoy, 6,30 tarde, encuentro R. Avila-Salmantino en La Albuera.—Para Achicoria «La Niña» el torneo de fútbol sala de Cuéllar. El Aguila, vencedor del torneo de fútbol «Ayuntamiento».—Cosas en la G. Segoviana.—Gimnasia rítmica en el Serichol a las 7,30.—Mañana, 6,30, G. Segoviana-R. Avila en La Albuera

Esta tarde, en La Albuera, se disputa el segundo encuentro del Trofeo «Pedro Hernández» que enfrentará a los equipos del R. Avila y Salmantino. El partido es interesante y parte ligeramente favorito el R. Avila, que de asegurarse una victoria sería el probable vencedor final.

Ya que del torneo hablamos les digo que el Salmantino ha preferido marcharse a su casa y realizar hoy de nuevo otro desplazamiento. Parece que les sale más barato. A los jugadores la directiva de la G. Segoviana les ha entregado 10.000 pesetas a fin de pudieran «tomar algo» en el camino de regreso. El equipo charro no va a cobrar nada por participar. Tan sólo por los desplazamientos. En total sus gastos ascenderán a unas 70.000 pesetas.

El árbitro del encuentro de ayer percibió unos emolumentos de 15.000 pesetas, cuantía que no parece excesiva y que si tuvo que repartirla con sus ayudantes —los segovianos Otero de Nulas y Santiuste—, se quedó en «casi» nada.

El coste total del torneo se cifra alrededor de 160.000 pesetas, contando que el Avila se desplaza en compensación de que la Segoviana lo hizo a su torneo. 2.500 pesetas cuesta marcar el campo para cada partido que se disputa y los gastos de personal están entre doce y quince mil pesetas por partido.

Los trofeos en disputa —uno para cada equipo y dos estatuillas para el mejor jugador y máximo goleador—, van a ser sufragados por el presidente de la G. Segoviana.

El equipo de fútbol sala, Achicoria «La Niña», ha sido el ganador del torneo de Cuéllar que está organizado por el Ayunta-

miento de la villa y que se ha disputado a lo largo de tres meses. En el encuentro final venció a Muebles Marcos por 4-0, goles marcados por J. Manuel (2), J. María y Chiri. El encuentro fue muy bonito y presenciado por gran número de espectadores que llenaban los alrededores de las canchas del polideportivo. Jugaron por los vencedores: Calvo; J. Carlos, Chiri, J. Manuel, J. María y Adelin. Por M. Marcos; Campillo; Jaime, Doro, Juanjo, Miltón y Pierre. Dirigió el partido con mucho acierto, Pablo.

En las semifinales «La Niña» venció 4-0 al Bar Lupe y M. Marcos al Aguila por 4-2.

También concluyó el torneo de fútbol organizado y patrocinado por el Ayuntamiento cuellarano dentro de la semana deportiva y cultural. El encuentro final, al que llegaron Muebles Marcos y Aguila, fue ganado por éstos por el tanteo de 2-0. Goles marcados por Perucho y César. El viento deslució el encuentro, jugado en el Municipal, y al que no asistió mucho público. El Aguila supo aprovechar mejor el viento cuando lo tuvo a su favor y de ahí su justo triunfo. Jugaron por éstos: Nani; Puntera, Perucho, Rafa, Clodo, J. Manuel, César, J. Carlos, Eloy y Gichar. Por los vencidos: Campillo; Pablo; De Benito, Javi, Doro, Terrado I, Terrado II, Pirulo, Pierre, Alberto y Arribas. Dirigió el encuentro, con escaso acierto, Javier.

Mañana domingo, a las 6,30 de la tarde, se disputa en La Albuera el encuentro entre G. Segoviana y R. Avila. Puede que de él salga el vencedor final del Trofeo. El partido puede ser muy interesante. Con los azulgrana se alinean ahora dos nuevos jugadores: Zarco, fichado ya, procedente del Talavera y Botana, jugador que fue del amateur del R. Madrid y procedente, ahora, del Numancia de Soria.

J.M.ª

BELOIT-IBERICA,S.A.

FUNDICION GRIS Y NODULAR
CALDERERIA Y MECANIZACION
REPARACIONES INDUSTRIALES

Arco de Ladrillo, 62

Telf. 23 06 00

Télex 26352-belse-e

VALLADOLID



MUNDIAL DE BALONCESTO

España luchará ante Yugoslavia por el bronce

El partido será televisado a las 8 de la tarde

La selección española de baloncesto luchará esta tarde a partir de las ocho (hora española), por conseguir una medalla de bronce en los Campeonatos Mundiales que se están celebrando en Cali (Colombia). Por lo pronto, ya ha sido un éxito para el baloncesto español conseguir un cuarto puesto entre las mejores selecciones del mundo, mejorando así nuestra «marca» anterior.

EL ADIOS DE BRABENDER

Para todos nuestros jugadores pero, en especial para el madrri-

PRESENTADO EL MUNDIAL DE TIRO DE PICHON

En las instalaciones de Somontes, de la Sociedad de Tiro de Pichón de Madrid, se presentó oficialmente el XLVI Campeonato del Mundo, que se celebrará del 2 al 4 de septiembre en sus canchas. Por primera vez en la historia del campeonato, que arranca en 1930, se disputará dos veces consecutivas en las mismas instalaciones; el motivo fue la renuncia de Argentina a organizarlo, a causa de su difícil situación. Tras la petición de la Federación Internacional a la Española, ésta, a su vez, encargó a Somontes que se hiciera cargo de la organización.

El campeonato se disputará a 25 pichones con tres ceros sobre una distancia fija de veintisiete metros, y está dotado con cinco millones quinientas cincuenta mil pesetas en premios. El campeón recibirá en metálico seiscientos mil pesetas y una copa valorada en un millón de pesetas. El segundo, tercero, cuarto y quinto clasificados recibirán cuatrocientas, trescientas, doscientas y ciento cincuenta mil pesetas, respectivamente.

El año pasado el cordobés Francisco Montoro Cañete se proclamó campeón del mundo, y en la categoría damas, una madrileña, María de los Angeles Gisbert también consiguió el primer puesto.

dista Brabender la victoria frente a Yugoslavia sería una bonita manera de terminar este Mundial que para él será el último. Efectivamente, al igual que hiciera en su día Emiliano, Brabender abandonará la selección antes que el club en el que permanecerá por lo menos un año.

OTROS RESULTADOS

Por lo que se refiere a los otros resultados del Mundial no se han producido sorpresas: Estados Unidos venció a Australia por 110 a 86 y Canadá a Colombia por 107 a 79. De esta forma Estados Unidos y la Unión Soviética disputarán la final.

ESPAÑA, SEDE DEL MUNDO BASQUET-86

Cali.—A las 5 de la tarde, hora de Colombia, 12 de la noche en España, la FIBA ha concedido oficialmente a España la organización del Mundo Basquet-86. Era el último punto del orden del día del Bureau Central, y cuando se trató tomó primero la palabra el representante de la Unión Soviética para expresar su apoyo a la candidatura de España.

El secretario general de la FIBA, Sta Rpto Stankovic, resolvió entonces hacer público oficialmente y constase en el acta de la reunión que España organizará el Mundial de 1986.

G. P. Suiza de Fórmula 1

SE ESPERA UN DUELO ENTRE PROST Y ARNOUX

Dijon (Francia).—Alain Prost o René Arnoux. El asunto quedará resuelto en el duelo que librarán los dos pilotos de Renault, y, promete ser apasionante; esto no se verá hasta el domingo, cuando se dé la salida del Gran Premio de Suiza de Fórmula-1, en el circuito de Dijon-Prenois.

La rivalidad entre los dos hombres es manifiesta. Ayer quedó perfectamente claro durante la ronda de entrenamientos, en los cuales han mejorado el tiempo, superando anteriores registros. Alain Prost, de momento, tiene ventaja, al conseguir un tiempo de 1: 01.38, con una media de 222,873 kilómetros por hora, delante de su compañero de equipo (1: 01.74). Prost se impuso en el último momento, cuando todo el mundo daba por hecho que René Arnoux sería el primero.

Tras los Renault, Niki Lauda (tercer tiempo), Ricardo Patrese, Andrea de Cesaris, Nelson Piquet y Keke Rosberg estarán el acecho, dispuestos a aprovechar el más mínimo problema que les suceda a los dos pilotos Renault.

Tambay, siempre en la incer-

tidumbre.

Por otro lado, los adversarios de Prost en la carrera por el título del mundo, Lauda, De Cesaris y Rosberg han dado hoy la sorpresa cuando se colocaron por delante de los Brabham BMW Turbo, que, estos últimos, dominaban en los entrenamientos en compañía de los Renault.

Cuando Patrick Tambay, con Ferrari, era uno de los coches más peligrosos para hundir el poderío de los Renault, los primeros ensayos no le harían dado la seguridad necesaria, a pesar de sus medidas de protección (casco fijo y espuma en torno a su cuello).

Tambay sufre una lesión de hernia cervical. «Unas cinco o seis vueltas va bien —manifestó—, pero yo no me siento capaz de realizar 60, y menos aún 80, como ocurrirá en el Gran Premio del domingo.»

¿Participará, no participará? Esta decisión probablemente no se tome hasta el domingo. Patrick Tambay ha conseguido el noveno tiempo en los entrenamientos. No está mal para un piloto lesionado, como el de Ferrari.

III Campeonato de Natación en Sepúlveda

(SETEMPUBLICA, correspondal).

Se han celebrado por tercera vez, en la piscina municipal de esta villa, los campeonatos de natación. Unas pruebas que cada año cobran más participantes, venidos de todos los pueblos de la comarca, y también de Sepúlveda. Buena organización y muchos espectadores, que no se cansaron de animar y aplaudir a los participantes.

Los campeonatos de estos III juegos de natación son:

JUVENIL FEMENINO (25 METROS)

Gemma Blázquez (14,90). Teresa Sebastián. M.ª Victoria Gómez.

SENIORS MASCULINO BRAZA (200 METROS)

Ricardo Sebastián (2,59,72). José Manuel Pascual. Juan Carlos Rodríguez.

INFANTIL MASCULINO (50 METROS)

Jaime del Barrio (30,36). Valentín Sebastián. Javier García.

EN LA PRUEBA DE BENJAMINES MIXTO (25 METROS)

M.ª del Carmen Ramos (33'5"). David de las Heras. Benjamín Abel Albarrán.

INFANTILES FEMENINO (50 METROS)

Genma Gómez (35,24). Esther Sánchez. Esther Labrador.

ALEVINES FEMENINO (25 METROS)

M.ª Luisa Gómez, (19,03). M.ª Ester Gómez. Silvia García.

SENIOR FEMENINO (25 METROS)

M.ª Paz Sebastián (18, 57). Elena García.

ALEVINES MASCULINO (25 METROS)

Fernando Ruiz (18,32), Ignacio Alonso, José Luis Linage.

VETERANOS MASCULINO (25 METROS)

Antonio Pleite (22,20). Rafael Tanarro. Valentín Sebastián.

INFANTILES MASCULINO (25 METROS)

Jaime del Barrio, (14,03). Valentín Sebastián, Francisco Javier Pérez.

SENIOR MASCULINO (25 METROS)

Ricardo Sebastián (12,93). Mario López. José Manuel Pascual.

INFANTILES FEMENINO

Gemma Gómez (15,09). Esther Sánchez, Esther Labrador.

JUVENIL MASCULINO (50 METROS)

Francisco Javier Pascual (31,60) Luis Alberto Gómez. Valentín Cristóbal.

Durante todo este mes de agosto, se ha venido impartiendo un cursillo de natación, que ha organizado la dirección de la Piscina Municipal, y ha sido el monitor Rafael Tanarro Rodrigo, con destino en la Cruz Roja del Mar de Madrid.

FUTBOL

Un segoviano fichado por el C. D. Castellón

Ha fichado por el C.D. Castellón el segoviano hoy día residente en Alicante Jesús-Alberto Gómez María, hijo del que fuera jugador de la G. Segoviana, Segundo Gómez Illanas (Segundín).

SORTEO DE LA COPA DE ESPAÑA

El sorteo de la primera eliminatoria de la Copa de España de fútbol se celebró ayer en la Federación Española. Los partidos de ida se jugarán el 15 de septiembre y los de vuelta, el día 29 del mismo mes. Quedaron exentos los equipos clasificados para las copas continentales. En esta primera eliminatoria el Atlético de Madrid se enfrenta al Cacereño.

MADRID Y REAL SOCIEDAD, HOY EN EL CARRANZA

El Real Madrid jugará hoy en Cádiz el torneo Ramón de Carranza frente al Betis, a las 22,30 horas. En el otro partido de semifinales se enfrentarán, a las 18, Real Sociedad y Cádiz. En el equipo madridista es baja Bonet.

La expedición del Madrid viajó ayer a Cádiz con diecinueve jugadores: Agustín, García Remón, San José, Salguero, Juan José, Camacho, Fraile, Del Bosque, Stielike, Acosta, García Hernández, Gallego, Metgod, Angel, Ito, Isidro, Santillana, Pineda y Juanito. La Real Sociedad desplazó diecisiete jugadores, la plantilla completa a excepción de Zamora y Olaizola, que permanecen en recuperación, más el juvenil Beguiristain; junto a Arconada también se desplazaron los otros dos porteros, Ochotorena y Biurrun.

El Madrid no percibirá nada a consecuencia del fichaje de Juan José. La Real Sociedad percibirá siete millones de pesetas. La final, el domingo a las 22,30 horas, será televisada en directo.

BINGO

GIMNASTICA SEGOVIANA



ABIERTO DIARIAMENTE

DE 5 TARDE A 3,30 MADRUGADA

Teléfono 426749

ELLOS SON NOTICIA



El presidente del Gobierno, **Leopoldo Calvo Sotelo**, finalizó sus vacaciones en Ribadeo (Lugo) y volvió a Madrid, donde ayer presidió un importante Consejo de Ministros. Han sido unos días llenados en muchas de sus horas por los deportes náuticos. Y si las vacaciones comenzaron con la placidez marinera del balandro «Juanín» han terminado con la imagen un tanto insólita del presidente practicando el «windsurfing» en la ría, con un talante que le vendría bien para sortear las olas, mucho más encrespadas, de la política.

Elena de Borbón, hija de los Reyes de España será este año la Reina de Honor de un singular certamen que, desde 1969, se celebra en el pueblo toledano de Miguel Esteban. En dicha localidad, las reinas de las fiestas de las más importantes ciudades y pueblos manchegos compiten para la obtención del título de Reina de la Mancha, que otorgan, en democrática votación, los alcaldes de la región. La elección se celebrará el 4 de septiembre.

Efemérides

- 1760 Nace el creador del parnasco cubano Manuel Zequeira.
- 1810 Nace en Vich (Barcelona) el filósofo, escritor y político, sacerdote, Jaime Balmes.
- 1814 Las tropas británicas, tras tomar Washington, incendian la Casa Blanca.
- 1821 El general San Martín crea por decreto la Biblioteca Nacional de Perú, y, el mismo día, declara extinguidas las cargas que pesaban sobre los indios.
- 1981 Francia y Méjico reconocen la guerrilla salvadoreña en un documento entregado a la ONU.

Declaraciones de Rafael Santos Torruella sobre el cuadro «Metafísica Cósmica», de Dalí

Barcelona.— Rafael Santos Torruella, crítico de arte y vicedecano de la Facultad de Filosofía y Letras, ha señalado tras su visita a la exposición del Palacio de los Reyes de Mallorca de Perpignan que el cuadro «Metafísica cósmica» es una «grosera y vulgar falsificación».

«Hace treinta años que estudio con todo detalle la obra de Dalí y es impensable que haya podido pintar este cuadro, significa, dentro de su obra, lo mismo que un pelo en un plato de sopa o como si una persona que siempre habla catalán, inesperadamente, hablase chino», ha añadido.

Más adelante, señala que «en la obra de Dalí, como en la de

todo gran creador, existe una continuidad en el lenguaje y en la escritura pictórica; este cuadro está fechado en 1947, época en que Dalí sufre un cambio y una transición hacia la mística, después de su época surrealista».

Otros aspectos que, según el crítico, evidencian su falsedad es el colorido, y se extraña de que los críticos franceses no hayan dictaminado ya la falsedad de la obra.

Por otra parte, las investigaciones de la policía judicial francesa parecen no avanzar mucho, ya que el denunciado, capitán Peter Moore, se encuentra de viaje y no ha podido ser interrogado.

Nuevo acto en Las Palmas en pro de la Universidad para esta provincia

Las Palmas de Gran Canaria.— Se ha celebrado un nuevo acto en pro de la Universidad para Las Palmas de esta capital, conmemorativo del décimo aniversario de la asamblea, celebrada en 1972, en la que políticos, intelectuales y artistas pidieron una Universidad para Las Palmas.

El acto se vio alterado por la presencia de más de mil personas de la «Coordinadora de la Vivienda», que acudieron allí para pedir una vivienda.

Sin embargo, cuando se les explicó las características del acto, se unieron a la petición de más centros universitarios para esta provincia.

Según los promotores de aquella asamblea de 1972, «se enviará a S.M. el Rey un escrito explicando el problema universitario que tiene la provincia de Las Palmas».

Los promotores han añadido que se ha conseguido muy poco en estos diez años.

de un tema abordado con precisión y con logros técnicos indudables, como los de la fotografía, y «volver a empezar» se incscribe en el género de filmes en que pueden verse sus espectadores como protagonistas en cualquier ciudad, con la nostalgia como lazo de identificación.

La película sustituye a «Dulces horas», de Carlos Saura, en la participación española en la sección competitiva del Festival, una vez que el filme de Saura —contratado ya por una distribuidora canadiense— integra el grupo de doce ausentes por el conflicto que enfrenta abiertamente a las distribuidoras de Quebec con el organizador del Festival, Serge Losique.

Festival de Cine de Montreal: Candidaturas españolas

Montreal. (Por J. Díez Lázaro).— El cine «en español» está presente en esta edición del Festival de Montreal con una sección especial y otras cintas argentinas y españolas.

Tras «El crimen de Cuenca», perfectamente conocida por el público y crítica canadiense, Pilar Miró estrenó aquí mundialmente su última realización, «Hablamos esta noche», un filme aplaudido en la sala de proyección y con todos los elementos para resultar llamativo.

José Luis Garcí participaba como su compatriota Pilar Miró por segunda vez en el Festival de Montreal, ahora con «Volver a empezar» (Beguin the beguine), también colocada en los pasillos del Festival como «premiable».

En «Hablamos esta noche» la directora y guionista española ha dibujado con trazos contundentes un tipo capaz de dejar vaciar su vida personal o sus relaciones familiares a cambio de su éxito profesional.

Como declararía Pilar Miró en

la rueda de prensa que siguió al estreno, «Hablamos esta noche» es un filme sin moraleja «porque es una película sobre la inmoralidad, sobre el entorno casi sórdido, desde el punto de vista humano y afectivo, que rodea a la ambición como meta exclusiva en una sociedad competitiva».

La realizadora española hubo de centrarse casi exclusivamente en sus comentarios sobre el final de su película, una resolución desacostumbrada en los dramas de crítica de costumbres en que se incluye su nuevo filme y que aquí provocó todo tipo de reacciones.

«Volver a empezar» de José Luis Garcí, es, por su parte, una nueva prospección sobre el tema de la nostalgia del autor de «Asignatura pendiente», esta vez centrado en otra generación de tramas vitales muy distintas, como es la que representa el viejo premio Nobel de Literatura que regresa a su Asturias natal tras cuarenta años de exilio.

Las referencias a la realidad española no eliminan la validez

Mayor rigor en el control de la publicidad en TVE

Barcelona.— La prohibición de la «publicidad estática» en RTVE será prácticamente inútil si se exceptúan las retransmisiones deportivas y taurinas, opina la «Organización de Consumidores y Usuarios de Cataluña» (OCUC).

Al tener noticia de la propuesta del director general de RTVE para prohibir la «publicidad estática» en Televisión, exceptuando las retransmisiones deportivas y taurinas, la OCUC ha hecho saber con toda urgencia a los componentes del consejo de administración de RTVE que considera tal prohibición como una burla a los intereses de los consumidores, ya que es notorio que es en los espacios deportivos y taurinos en los que se incluye el mayor grado tal publicidad encubierta.

En este sentido la OCUC reitera ante la opinión pública

su denuncia de los excesos de la propaganda en televisión, y muy especialmente referida a numerosos «spots», con alegaciones fraudulentas, excesiva presión publicitaria en las horas dedicadas a la infancia, etc.

La OCUC ha hecho llegar al Ministerio de Economía y Comercio en numerosas ocasiones su solicitud de que la publicidad en RTVE sea sometida a un riguroso control de veracidad mediante la institucionalización de un comité de vigilancia en el que estén representadas las asociaciones de consumidores que realmente han desarrollado una labor de crítica y control en este campo. Y, en caso contrario, el fraude o engaño en la propaganda sea materia competencia de la jurisdicción penal, como ocurre en la mayoría de los países europeos.

AGRICULTOR:

El lunes próximo, 30 de agosto

ULTIMO DIA

para solicitar **PRESTAMOS SIN INTERES**, contra la

SEQUIA 1982

LA CAJA pone a disposición de los **AGRICULTORES SEGOVIANOS**, más de **MIL MILLONES DE PESETAS**

NO SE DESCUIDE, ACUDA EL LUNES A SU CAMARA AGRARIA LOCAL E INFORMESE EN LAS OFICINAS DE LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila o traspasa, Bar Restaurante La Mona. Teléfono 426591 6 422704.

INTERVENTOR entidad bancaria necesita piso amplio para alquilar. Sr. Castillo. 413996 (de 9 a 14).

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422097.

SE alquilan camas para señoritas. Razón: Paseo Ezequiel González 9, 4.º D.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422491.

SE alquila piso amueblado señorial, José Zorrilla, 34-1.º.

SE alquila piso para estudiantes. Teléfono 424840.

COMPRAS

COMPRO moto Vespa 75 en buenas condiciones. Teléfono 429144 (de 3 a 7).

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

TRABAJO

EMPLEADA de hogar, buen sueldo, poca familia. Llamar teléfono 423270 (de tres a cinco).

SE necesita muchacha interna, preferentemente mayor. Poco trabajo. Teléfono 411462.

SE necesita empleada hogar interna. Teléfono 412392. (De 10 a 12).

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Piso zona plaza Mayor, muchas mejoras, con garaje. Oportunidad económica.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRASPASOS

TRASPASO pescadería muy acreditada, sitio céntrico. Telf. 413804, (de 8 tarde en adelante).

SE traspasa local comercial amueblado, carretera de Arévalo km. 13,800, junto a gasolinera Garcillán. Teléfono 413320.

TRASPASO Bar Segovia, renta baja, Valladolid. Telf. (983) 235035

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

NECESITO nave de 300 a 500 m2 hasta 10 kms. Segovia capital (ganadero). Teléfono 414722.

VEHICULOS

LAND ROVER plataforma. Camiones carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

VENDO Mercedes - Furgón 406. 53.000 kilómetros. Teléfono 422416.

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

FURGONETA Avia-1000 vendo. Rosino San Bruno, Cabezuela. Teléfono 520857.

VENTAS

VENDO local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

VENDO piso viejo céntrico 1.600.000 Teléfono 428382.

PISO sin gastos, zona Obispo Quezada, vendo. Teléfono 421325.

SE venden 2 pisos planta segunda en Via Roma 3 y 5. Telfs. 411505 y 414560.

VENDO Restaurante Venta Juani-lla. Carretera Madrid-Burgos, km. 99,500.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tréscos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

SE vende piso 75 metros cuadrados junto 18 de Julio. Teléfono 427847.

VENDO piso amplio, calefacción, agua central y garaje. Obispo Quezada 40, segundo bloque, segunda puerta, 4º A (de 4 a 6).

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

LOCAL 200 m2 en Segovia cualquier negocio, vendo o comparto. Teléfono 470548.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA, plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973 (sólo mañanas).

VENDO piso calle Claudio Moreno 1, 6.º A. Teléfono 421919.

SE vende freidora TAURUS modelo F-16. Llamar teléfono 140610. Cuellar.

VENDO o cambio apartamentos céntricos y local, por fincas rústicas o locales comerciales. Teléfonos 411949 - 412689.

PISOS Y LOCALES, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858 y 420224.

SE vende piso libre de gastos comunidad en Via Roma. Telf. 423846.

VENTA MAGULLO

Ultima cena baile de los sábados amenizada por una gran orquesta

LE OFRECEMOS CENA A LA CARTA



PLAZA DE TOROS DE CUELLAR

FERIA TAURINA 1982

Domingo, 29 de agosto

SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

6 toros de Rodríguez de Arce, de El Espinar, para la terna triunfadora de la temporada,

LUIS FRANCISCO ESPLA,
MORENITO DE MARACAY, y
JOSE LUIS PALOMAR

Lunes, 30

CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO

6 toros de «La Castilleja», de Córdoba, para el cuarteto de actualidad

LUIS MIGUEL ARRANZ
JOAO MOURA
JAVIER BUENDIA y
EMIDIO PINTO

Martes, 31

GRAN NOVILLADA

5 novillos de Caminero de Palencia, para el gran rejoneador segoviano
CESAR DE LA FUENTE

y los novilleros

VICTORINO MARTIN y
RODOLFO ARRANZ

Miércoles, 1 de septiembre

«EL CHINO TORERO» Y SUS ENANITOS REJONEADORES

Los festejos darán comienzo a las 6,30 de la tarde

SUCESOS

JOYERO ASESINADO CON ENSAÑAMIENTO

Barcelona.— Un hombre de 67 años de edad fue hallado en el interior de un establecimiento de compra y venta de joyas, acribillado a puñaladas y con grandes quemaduras en el cuerpo.

La víctima, Rafael Córdoba Curiel, se hallaba al frente de un negocio de su hijo y se sospecha que fue sorprendido por varias personas que acudieron al mismo con el pretexto de venderle alguna alhaja y luego robarle.

El cadáver presenta ocho heridas producidas por arma blanca en diversas partes del cuerpo, así como quemaduras que, al parecer, le fueron inferidas con papel de periódico ardiendo.

En la boca tenía una bola también de papel de periódico, signo evidente de que el criminal o criminales le torturaron para que les entregase cuanto de valor había en el establecimiento.

Por el hijo del muerto se ha sabido que, con toda probabilidad, en la tienda, sita en el segundo piso de la calle Ecuador, número 2 únicamente había 500.000 pesetas, destinadas a posibles compras.

La Policía halló una lima plana, despuntada, llena de sangre, lo que indica que pudo ser el arma homicida, aunque no se descarta que también fue apuñalado con alguna otra arma blanca, extremo que se está investigando.

DETENIDO EN SEVILLA UN DESERTOR PORTUGUES

Sevilla.— Un súbdito portugués, desertor al parecer del Ejército de su país, ha sido detenido en Sevilla por miembros de la Policía Nacional.

Se trata de Mariano Da Trinidad Tavares que fue sorprendido merodeando por la estación de ferrocarril de la plaza de Armas por

policías nacionales de servicio, en los andenes de dicha estación.

Al detenerle, los policías encontraron en su poder una pistola «Walther», calibre 9 mm. Parabellum provista de cargador con dos balas y una tercera bala en la recámara, arma de la que al parecer se había apoderado antes de desertar.

UN MUERTO Y DOS HERIDOS AL CAER A UN POZO

Outeiro de Rei (Lugo).— Una persona ha resultado muerta y otras dos con heridas de distinta consideración al caerse a un pozo cuando celebraban el hallazgo de un manantial de agua.

El muerto, José Rubinos Iglesias, de 41 años, casado era vecino de Madrid y se encontraba en la localidad de Sobrada-Outeiro de Rei disfrutando de las vacaciones.

Con lesiones de carácter leve resultaron su madre, Concepción Iglesias Castro y su primo José Gómez Iglesias.

Según parece, los padres de José Rubinos habían iniciado hace unos meses la excavación de un pozo para proveerse de agua. Al no ser hallado el manantial, decidieron suspender la perforación.

Cuando llegó José Rubinos a pasar sus vacaciones recomendó la continuación de los trabajos utilizando diversos aparatos mecánicos.

Al ser hallada el agua, parece ser que los asistentes exteriorizaron su contento sobre la techumbre del pozo, de madera, que se rompió, precipitándose las tres personas al interior del pozo.

A los gritos de auxilio acudieron unos vecinos que, mediante la utilización de cuerdas recuperaron a las tres personas.

Una de ellas estaba en grave estado y falleció a pesar de la asistencia que se le dispensó en la residencia sanitaria de Lugo y en la ciudad sanitaria de La Coruña.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

DESARROLLO DEL CALENDARIO ELECTORAL

Madrid.— Siguiendo la normativa legal establecida en la Constitución y en la ley electoral, al haberse convocado las elecciones para el día 28 de octubre, la campaña electoral se desarrollará entre los días 6 y 26 de octubre, ambos inclusive.

El calendario electoral, según lo previsto, será el siguiente:

— Publicación el próximo lunes del real decreto por el que se disuelven las Cámaras y se convocan elecciones generales, en el «Boletín Oficial del Estado».

— Presentación de candidaturas para diputados y senadores ante la Junta Electoral provincial entre el undécimo y el vigésimo día, ambos inclusive, después de la publicación de la convocatoria en el «BOE».

— Constitución de posibles coaliciones electorales, presentadas ante la Junta Electoral central, mediante escrito, en el plazo de quince días siguientes a la publicación de la convocatoria.

— La proclamación de candidaturas se efectuará por las juntas electorales provinciales el trigésimo día después de la publicación de la convocatoria.

— El día 6 comenzará la campaña electoral, que terminará el día 26, ambos inclusive.

— A las ocho horas y media del día 28 de octubre se constituirán las mesas electorales.

— A las nueve horas de dicho día comenzará la votación, que finalizará a las veinte horas para dar paso al escrutinio de los votos y trámites posteriores a la votación.

PRESENTACION DE CANDIDATOS

1. Las candidaturas o listas de candidatos para la elección de diputados se presentarán mediante solicitudes de proclamación ante la Junta Electoral provincial en el plazo comprendido entre el undécimo y el vigésimo día, ambos inclusive, siguientes a la publicación de la convocatoria.

COALICIONES

La constitución de coaliciones electorales se hará constar ante la Junta Electoral central mediante escrito formado por sus promotores en el plazo de quince días siguientes a la publicación de la convocatoria.

PROCLAMACION DE CANDIDATURAS

Las juntas electorales provinciales efectuarán la proclamación de candidaturas el trigésimo día siguiente a la fecha de publicación de su convocatoria.

CAMPAÑA ELECTORAL

La campaña de propaganda electoral durará veintidós días y

deberá terminar a las cero horas del día inmediato anterior a la elección.

SUBVENCIONES

El Estado subvencionará los gastos que originen las actividades electorales, de acuerdo con las siguientes reglas:

a) Un millón de pesetas por cada escaño obtenido en el Congreso o en el Senado.

b) Cuarenta y cinco pesetas por cada uno de los votos obtenidos por cada candidatura al Congreso, uno de cuyos miembros, al menos, hubiera obtenido escaño de diputado.

c) Quince pesetas por cada uno de los votos obtenidos por cada candidato que hubiera obtenido escaño de senador.

VOTACION

Extendida el acta de constitución de la mesa y, en su caso, librados los certificados, se iniciará a las nueve horas la votación, que continuará sin interrupción hasta las veinte horas.

Israel tiene encarcelados a varios «etarras»

Serán utilizados para que España reconozca al Estado judío

Madrid.— El Gobierno de Israel posee una lista de 113 miembros de ETA militar, de los que varios están encarcelados en su país, y la utilizará para negociar con España el reconocimiento del Estado judío por parte del Gobierno español, según confirmaron a Antena-3 en medios del nacionalismo vasco.

Las negociaciones para el reconocimiento del Estado de Israel y el establecimiento de relaciones diplomáticas estables entre los dos Gobiernos se estarían llevando a cabo, según las mismas fuentes, entre Estados Unidos y España, posiblemente en Madrid y Bruselas.

El Estado de Israel, en el caso de que España le reconociese, entregaría la lista de los «etarras» al Gobierno español.

SE PRORROGA EL ESTADO DE SITIO EN GUATEMALA

Guatemala.— Tras casi dos meses de haberse implantado el estado de sitio en Guatemala, el Gobierno ha decidido prorrogarlo por treinta días más como continuación de lo que el régimen ha calificado como «una lucha sin cuartel en la batalla final contra la subversión».

La prórroga, según el Gobierno, se hace porque «aun persisten las causas que motivaron su imposición: alteración de la paz social y el orden público».

La medida fue adoptada en una reunión del presidente de la República, general Efraín Ríos Montt, con su gabinete de Gobierno.

La prórroga se iniciará el primero de septiembre, siendo esta la segunda decretada por el Gobierno militar, desde que el estado de sitio fue implantado el pasado primero de julio.

El principal problema que ha enfrentado el Gobierno de los «Jóvenes Oficiales» desde que tomó el poder el pasado 23 de marzo ha sido la violencia.

BODA DE HIJOS DE FAMOSOS

Los Angeles (EE.UU).— El hijo de Elizabeth Taylor, Michel Wilding junior, ha contraído matrimonio en Los Angeles, con la hija de Jack Palance.

Esta es la segunda vez que Michel Wilding junior, de 29 años, contrae matrimonio.—Efe



A última hora de la tarde de ayer era general la sospecha de que el carguero holandés «Scheldeborg» había llegado a su destino, la fosa atlántica, situada a unos 700 kilómetros de las costas gallegas, para iniciar el vertido de unas 3.000 toneladas de vertidos nucleares. No se puede confirmar si en efecto tal operación habría dado comienzo ayer.

Lo que sí se sabe es que ésta duraría varios días, lo que, al parecer, da margen suficiente para que se reúnan en la misma fosa atlántica los tres barcos que tratarían de obstaculizar dicha operación de vertidos. Estos tres barcos son, como hemos indicado, el «Pleamar», y el «Arosa I», que salieron ayer de puertos gallegos, y el «Sirius», de la organización ecológica Green Peace, que sigue «los pasos» del buque holandés a ritmo lento de navegación a consecuencia de una avería que sufrió en sus motores.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL ALCALDE DE MAJADAS DE TIETAR (Cáceres), Belarmino Martín Galindo, ha decidido empezar un encierro indefinido, a partir de las tres de la tarde de hoy, en la sede del Ayuntamiento, para pedir a la Junta Regional de Extremadura que se pronuncie por la paralización de la central nuclear de Almaraz.

SEISCIENTOS AGRICULTORES Y GANADEROS salmantinos han cortado de nuevo el tráfico, en la carretera nacional 620 a su paso por Tejares (Salamanca), cerca de la frontera con Portugal, a partir de las 12 de la noche. Esta nueva interrupción de tráfico disuelta pacíficamente, se ha llevado a cabo como protesta por las medidas económicas aprobadas en el Consejo de Ministros, referentes a paliar los efectos de la sequía en la región.

EXTRANJERO

LA POLICIA CANADIENSE ha pedido la reinstauración de la pena de muerte, abolida en Canadá hace seis años. Esta petición sucede a otra similar, llevada a cabo por los policías del Cuerpo de Prisiones, hace un mes.

RAFAEL CALDERA RODRIGUEZ, cabeza de la Democracia Cristiana venezolana, ha sido proclamado candidato oficial del Partido Socialcristiano «COPEI», en el poder, a las elecciones presidenciales de 1983.

